

# DZIEŃ BYDGOSKI

BEZPARTYJNE PISMO CODZIENNE

Ostatni numer liczy **8 str.**

Redaktor przyjmuje  
codziennie od godz. 10-12 w pol.  
Rękopisów Redakcja nie zwraca

Redaktor naczelny i Władca: Dr. Adam Brzeg  
Redakcja Administracja: Mostowa 6, Tel. 22-18

Konto czekowe P. K. O. Nr. 169.315  
Tel. Redakcji Administracji 22-18

Sena numeru  
w Bydgoszczy  
na prowincji **gr 20**

Oddziały: Gdańsk, Stadtgraben 6, telefon 214-24 — Gdynia, ul. 10 lutego, tel. 15-44 — Grudziądz, Staro-Rynkowa 5, tel. 442.

Rok II.

Bydgoszcz, wtorek 17 marca 1931

Nr. 61

## Do społeczeństwa pomorskiego! Pamiętajmy o dniu imienin Marsz. Piłsudskiego

Pomorski wojewódzki komitet obchodu imienin Marszałka Piłsudskiego nadesłał nam następujący apel:

„Wojewódzki Komitet Obchodu Imienin I Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego zwraca się z gorącym apelem do wszystkich obywateli Województwa Pomorskiego, ażeby w dniu imienin Wodza Narodu i Zwycięskiej Armii, Marszałka Józefa Piłsudskiego, wszystkie okna udekorowane były nalepkami z Jego podobizną.

Niech przez ten skromny plakietek nalepiony na oknie, każdy, w kim bije serce polskie, kto w roku 1920 doznał choć odrobiny trwogi, gdy wrocie hordy bolszewickie załazy kraj nasz, docierając do Wisły — da dowód swej wdzięczności i czci dla Wodza i Armii.

Na nalepce z wizerunkiem Marszałka

### 40-letnia rocznica „Rerum Novarum“

Poznań, 16. 3. (PAT.). Wczoraj w dniu uroczystości ku uczczeniu 40-rocznicy encykliki papieskiej Rerum Novarum i zjazdu katolickiego związku robotniczego odbyło się rano nabożeństwo w kościele farnym, odprawione przez ks. prymasa Hlonda, który następnie dokonał poświęcenia sztandaru związku.

Następnie uczestnicy zjazdu pochodem przeszli przez miasto z orkiestrą i sztandarem.

W południe odbyła się w sali domu rzemieślniczego akademja, na którą przybył ks. prymas Hlond, w towarzystwie ks. Dymka, naczelnik wydziału wojewódzkiego Bielecki w zastępstwie nieobecnego w Poznaniu p. Wojewoły, prezydent miasta dr. Kiedacz i in.

Akademję zagał ks. prałat Stychel, po czym zabrał głos ks. prymas Hlond. Ks. prof. Krawczyk mówił o 40-letniej rocznicy encykliki Rerum Novarum. Następnie p. Metelski w imię nin zarządu głównego związku złożył hołd twórcy katolickiego ruchu robotniczego w Małopolsce ks. prałatowi Stychlowi. Wreszcie odczytano tekst depezy hołdowniczej do Ojca Świętego.

### Węgiel polski dla Szwecji

Katowice, 16. 3. (PAT.). Tutejsze koncerny węglowe, jako to Skarboferm, Robur, Progress i inne uzyskały poważne zamówienia na dostawę 71.000 ton węgla do Szwecji po cenie 11 szyl. i 9 pensów za tonę. Zaznaczyć należy, iż kopalnie angielskie, które ubiegały się o te same dostawy zdołały uzyskać zamówienia tylko na 21 tys. ton.

### Nowe źródła w Krynicy

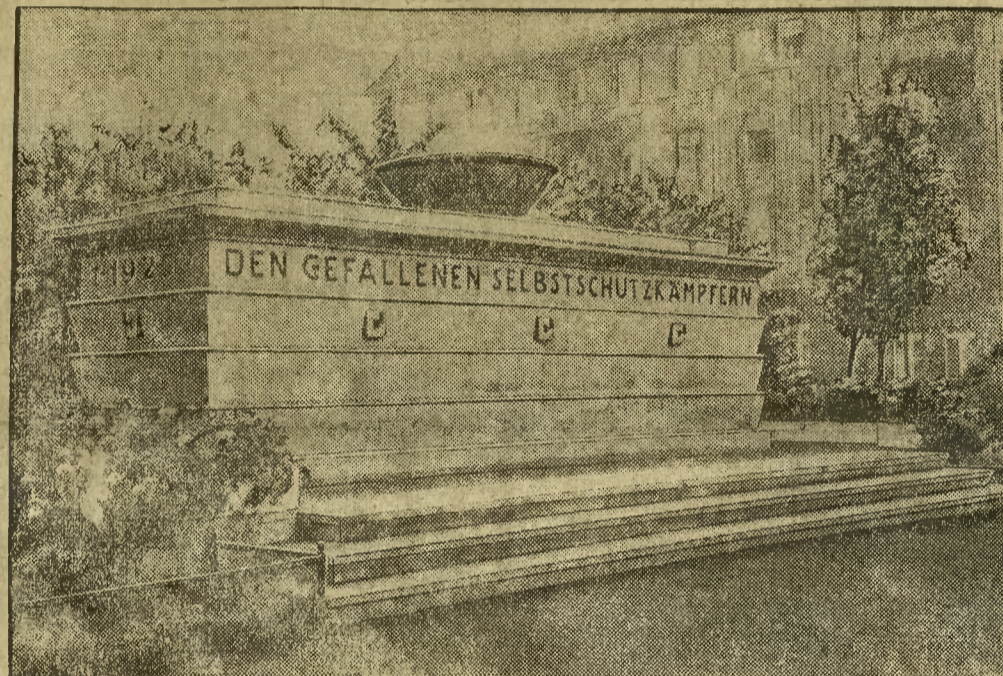
Geolog krakowski, prof. dr. Nowak, natrafił w Krynicy na ślad solanki gazującej, jaką w całej Europie posiada tylko Niemiec kie uzdrowisko Bad Neuheim. Odkrycie to ma olbrzymie znaczenie dla przyszłego rozwoju Krynicy, która już dziś posiada nader silne wody, jak zdroj Zuberu, czterokrotnie silniejszy od Vichy, i inne. Gruntownie w ercencia rozpoczęła się już w lecie b. r. i jeśli dadzą rezultaty, jakich spodziewa się dr. Nowak, wówczas Krynica stanie odrazu w rzedzie uzdrowisk o światowym znaczeniu.

Piłsudskiego umieszczony jest, Jego życiorys w 108 wyrazach napisany przez Wacława Sieroszewskiego, w tym celu, ażeby każdy Polak, któremu droga jest odzyskana Ojczyzna, znał życie Jej Wskrzesiciela i Budowniczego.

Niechaj zatem każde okno, każda wystawa udekorowane będzie nalepkami.

Za Komitet Wykonawczy:  
Przewodn. Kom. Woj. Obchodu Imienin I Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego Chodecki, Prezes Sądu Apel.

### Nieboszczygu narzedziem propadandy niemieckiej przeciw Polsce



Nawet zmarli muszą Niemcom służyć dla propagandy przeciwpolskiej i podsycania nienawiści przeciw Polsce. Na powyższej rycinie widzimy pomnik, wzniesiony na niemieckim Śląsku ku czci poległych w powstaniu górnośląskim członków niemieckich oddziałów ochotniczych. Pisma niemieckie zamieszczają pod tą fotografią następujący zranienny podpis: Na 10-lecie plebiscytu górnośląskiego. Przed plebiscytem na G. Śląsku, którego wynik dał decydującą przewagę na korzyść Niemiec, usładowali Polacy przy pomocy band nieregularnych opanować jak największą część kraju. Niemieckie oddziały ochotnicze powstrzymały kilku krwawych potyczkach dalsze posuwanie się Polaków.

## Programu pomocy dla ziem zachodnich domaga się Związek Obrony Kresów Zachodnich w Poznaniu

Poznań, 16. 3. (PAT.). Dziś odbył się doroczny zjazd okręgu poznańskiego Związku Obrony Kresów Zachodnich przy licznych udziałach delegatów z całej Wielkopolski.

Wysłano depeze hołdownicze do p. Prezydenta Rzplitej, do p. Marszałka Piłsudskiego, J. E. Ks. Prymasa Hlonda,

prezesa Rady Ministrów Sławka i p. ministra spraw zagran. Zaleskiego.

Następnie odczytano sprawozdanie dyrekcji z działalności za rok 1930.

Referat na temat zagadnień politycznych w dziedzinie stosunków polsko-niemieckich w r. 1930 wygłosił dyrektor Kozieniewski.

### Położenie i potrzeby gospodarcze Wielkopolski i Pomorza

Poznań, 16. 3. (PAT.). Przy udziale przedstawicieli większości instytucji samorządu gospodarczego, zrzeszeń gospodarczych i znawców życia ekonomicznego, odbyła się w Izbie Przem.-Handl. w Poznaniu konferencja, poświęcona omówieniu kwestji zespolenia postulatów gospodarczych Wielkopolski i Pomorza. W wyniku dyskusji postanowiono akcję podzielić na dwie części, mianowicie na opracowanie: a) materiału zbiorowego oraz

b) większego dzieła o położeniu i potrzebach 2-ech wymienionych województw.

Materiał prowizoryczny zostanie opracowany w ciągu 3 do 4 tygodni przez komisję, zaś opracowanie obszerniejszego dzieła zajmie więcej czasu (nie mniej niż 3 kwartały) i poruczone zostanie specjalnemu komitetowi redakcyjnemu. Przeprowadzeniem akcji zajmie się Izba Przemysłowo-Handlowa w Poznaniu.

### Ulgi dla rolników

Warszawa, 16. 3. (PAT.). Koła gospodarcze przedłożyły czynnikom rządowym szereg memoriałów, dotyczących ulg dla rolnictwa.

Zwrócono uwagę, że rolnictwo znajduje się pod ciężarem bardzo trudnych do spłat zobowiązań.

W kołach rządowych powstał ostatnio konkretny projekt wydania ustawy, mającej na celu ułatwienie spłat uciążliwych zobowiązań, obciążających właścicieli gospodarstw rolnych. Projekt ustawy jest w obecnej chwili szczegółowo badany pod kątem widzenia obecnej sytuacji gospodarczej.

### Wielki transport poczty na Madere

Na granicy francusko-hispańskiej poczta już od kilku dni pracuje wśród wielkich trudności ze względu na duże ilości przesyłek, zawierających pocztówki z życzeniami dla Marszałka Piłsudskiego. Mimo wydanych zarządzeń poczty hispańska i francuska z trudnością mogą lokować przesyłki dla Marszałka Piłsudskiego w pociągach dalekobieżnych. Wczorajszy ekspres międzynarodowy Paryż — Madryt opóźnił się na stacji pogranicznej Irun o przeszło godzinę z powodu trudności technicznych i konieczności dołączenia drugiego pocztowego wagonu. Należy dodać, że trudności przeładunkowe powstały na granicy francusko-hispańskiej w miejscu, gdzie następuje przeładunek z jednego składu pociągu do drugiego, z tego powodu, iż kolej hispańska jest szerokokorowa.

### Leszczyński kawalerem francuskiej Legii Honorowej

Warszawa, 16. 3. (PAT.). Znany artysta p. Jerzy Leszczyński, odtwórca „Ruy Blas“, „Cirano de Bergerac“ i wielu innych postaci literatury dramatycznej francuskiej, został odznaczony krzyżem kawalerskim francuskiej Legii Honorowej.

Ambasador Francji p. Laroche przyjął dziś nowego kawalera Legii w gmachu ambasady celem uroczystego wręczenia mu zaszczytnej odznaki.

Z kolei wysłuchano sprawozdanie komisji rewizyjnej i po krótkiej dyskusji uchwalono zarządowi absolutorium, po czym dokonano wyboru nowego zarządu, na którego czele stanął jako prezes dr. Durek. Następnie przyjęto szereg rezolucyj, a m. in., że: Wobec ratyfikacji umowy handlowej z Niemcami zjazd domaga się opracowania przez władze państwowe konkretnego programu pomocy dla ziem zachodnich i stosowania umowy osiedleńczej w sposób zwięzający celem uniemożliwienia ekspansji niemieckiej na ziemiach zachodnich, a wreszcie występuje przeciw propagandzie niemieckiej, uprawianej systematycznie za pomocą radja

### Polski lot nad Afryką

Warszawa, 15. 3. (PAT.). Według otrzymanej dziś w południe depezy z Athary, lotnicy kpt. Skarżyński i por. inż. Markiewicz odlecieli dziś rano do Khartumu po naprawieniu uszkodzenia silnika, które zmusiło lotników do dłuższego zatrzymania się w Athary.

# „Pokojowi” podpalacze Europy

W ubiegłym tygodniu obradował w Moskwie szósty zjazd Rad. S. R. R. Przy stole prezydjalnym zasiadła elita partii komunistycznej ze Stalinem na czele.

Prezes rządu Mołotow wygłosił dwugodzinne exposé, które podaliśmy przed kilku dniami w streszczeniu.

Dzieliło się ono na dwie części. W pierwszej części Mołotow przeprowadzał porównanie między stosunkami sowieckimi a stosunkami, panującymi w państwach kapitalistycznych. Odpowiadał na zarzuty, wysuwane pod adresem Związku Sowieckiego w kołach zagranicznych.

Mołotow zaznaczył, iż polityka pokoju rządu została jednomyślnie zaaprobowana przez delegatów na kongres. Dalszym zadaniem rządu jest walka na rzecz pokoju, gdyż wykonanie i powodzenie planu pięcioletniego wymaga przede wszystkim konsolidacji stosunków pokojowych Z. S. R. R. ze wszystkimi krajami oraz utrzymania pokoju powszechnego. W zakończeniu oświadczył: Jeżeli bolszewicka linja postępowania triumfuje w obecnych warunkach budowy pokojowej, to w momencie zaatakowania Z. S. R. R. zdołamy wykazać nie tylko linję tryumfalną, ale jeszcze i siłę bolszewicką.

„Temps” francuski omawiając tę mowę zaznacza, że jest ona niezwykłe znamieną i wskazuje jakie jest obecnie rzeczywiste usposobienie rządu sowieckiego i jego najbliższe cele.

## Revolucja światowa

Siły usiłują utrwalić w Rosji reżim komunistyczny do chwili, gdy pismo rewolucji ogarnie cały świat. Wybuch tej rewolucji starają się wszelkimi sposobami przyspieszyć wywołując wojnę cywilną we wszystkich krajach i eksploatując systematycznie wszystkie ich niedomogi społeczne i ekonomiczne.

Wszystko to czynią Sowiety pod demagogicznym płaszczkiem ideału proletariackiego, którego są żywym zaprzeczeniem.

## Interwencja mocarstw

Na szóstym kongresie pansowieckim prezydent Rady Komisarzy oświadczył, że grozi interwencji mocarstw wzrosła w ostatnich latach. Argumentów rzeczowych miała w tej mierze dostarczyć komedia rewelacji ostatniego procesu mienszewickiego.

„Jest to czysta aberacja” — pisze „Temps”. Nie Rosja musi się bronić przed ewentualną interwencją, lecz wszystkie narody cywilizowane, które od 12 lat muszą walczyć z infekcją agitacji komunistycznej.

Mołotow posunął swoją bezczelność do tego, by insynuować Francji przewodnictwo w tej agresji mocarstw sprzymierzonych. Francja jednakże dawała zawsze dowody dobrej woli, aby uregulować kwestje sporne z Moskwą.

## Armja bolszewicka

Należy sobie postawić pytanie, czy zwiędzenie o pokojowej polityce rządu sowieckiego nie jest ironją i kpinami?

Moskwa stworzyła najstraszliwszą armję jaka istnieje obecnie na świecie. Sowiety fabrykują broń, amunicję, gazy w olbrzymich ilościach przy nieroztropnej pomocy niektórych państw. Nasuwa się pytanie, czy lada dzień Europa nie stanie wobec faktu dokonanej ataku na jedno z państw sąsiednich. Europa nie mogłaby pozostać wówczas obojętna.

Zdaniem prezydenta Rad tylko Sowiety pragną pokoju. Pragnienie to wyraża się... w organizowaniu olbrzymiej armji, w zatruwaniu atmosfery międzynarodowej przez propagandę bolszewicką w rujnowaniu za pośrednictwem dumpingu życia ekonomicznego wszystkich narodów. „Co jest rzeczą bardzo poważną — kończy „Temps” — to fakt, że są jeszcze rządy i narody, które się dają naciągać na taką politykę, lub które udają, że nie rozumieją jej międzynarodowego niebezpieczeństwa.

## Niemiecko-rosyjski sojusz gospodarczy

Czy Niemcom wedle powyższego orzeczenia „Temps’a” zaliczyć należy do „naciąganych” czy „udańczych”? Nie wcho-

dząc w meritum spraw ograniczyć się należy do faktów i opinii, jakie wydają o nich Niemcy sami. Delegacja niemieckich przemysłowców powróciła przed paroma dniami z Moskwy i została przyjęta przez kanclerza Rzeszy, któremu zdała obszerną relację. Przemysłowcy niemieccy prowadzili rokowania z rządem sowieckim i otrzymali obstalunki na 300 milionowe dostawy. Dostawy te mają obejmować stal, maszyny, surowiec żelazny i t. d. Co jednak niezmiernie jest znamienne to forma finansowej realizacji. Przemysłowcy niemieccy nie mogąc czy nie chcąc służyć Sowietom długoterminowym kredytem, przerzucili ciężar gwarancji na rząd niemiecki, który bierze na siebie w 70% odpowiedzialność za finansową wypłacalność Sowietów.

Rząd Rzeszy, który „kona pod ciężarem nędzy i długów reparacyjnych” a jednocześnie uchwała i ratę na pancernik „B” i miljarde na „Osthilfe”, daje jeszcze jeden dowód swej „słabości płatniczej” finansując sowiecką piatiletkę.

„Deutsche Wirtschaftszeitung” piętnuje to posunięcie rządu Rzeszy wskazując na to, że „pomoc udzielona w tej chwili Sowietom przez kapitał niemiecki może się obrócić nie tylko przeciw Niemcom, lecz i przeciw całemu światu.

## „Skandal europejski”

Wiedeńska „Neues Wiener Journal” po daje szczegóły tego niemiecko-sowieckiego interesu pod tytułem: „Skandal europejski” (ein europäischer Skandal) i pisze: „Ze wstydem dowiadują się wszyscy patrijotyczni Niemcy, że niemieccy przemysłowcy zawarli interesy z śmiertelnym wrogiem kultury europejskiej.

Podróż do Moskwy 18-tu magnatów przemysłu, między którymi byli przedstawiciele Kruppa, Siemens i t. d., jest zagadką dla patrijotycznych i normalnie myślących Niemców. Europie grozi niebezpieczeństwo moskiewskie.

Znany ze swych dążeń do porozumienia z Francją przedstawiciel przemysłowców niemieckich Rechberg wystosował otwarty protest przeciwko tym poczynaniom rządu niemieckiego, w którym pisze: „W ten sposób otrzymają Niemcy 70—80 milionów marek złotych w dewizach do rąk, aby za pomocą nich finansować bolszewicką rewolucję w Niemczech i w Europie”.

Dla nas bezpośrednich sąsiadów Rosji wtłoczonych między nią, a Niemcy zalewające ją złotem, są to zjawiska niezwykłej wagi, wymagające skrupulatnej czujności.

Z. M.

## Doraźna akcja obniżenia cen wchodzi w fazę końcową

Podjęta przez Rząd polski w połowie stycznia r. b. doraźna akcja obniżenia cen, wchodzi już w fazę końcową. W krótkim okresie dwóch miesięcy udało się przyspieszyć proces obniżki cen artykułów pierwszej potrzeby i zbliżyć ceny przemysłowe do cen płaconych producentom rolniczym. Podkreślić należy, że obniżce cen uległy również artykuły przemysłu skartelizowanego, i tak np. ceny nawozów sztucznych zmniejszone zostały od 11 do 20 proc., artykuły przemysłu włókienniczego zmniejszone o 10 do 25 procent, węgiel o 3 do 5 proc., żelazo o 3 proc., produkty naftowe o 3,5 proc., papier rotacyjny o 4,5 proc. i t. d.

Poważnie zniżone uległy również ceny artykułów spożywczych, co posiada wielkie znaczenie dla złagodzenia kryzysu rolniczego, tembardziej, że jednocześnie ze zniżką cen detalicznych utrzymuje się tendencja zniżkowa na ceny u producentów.

Podkreślić należy, iż fakty te osiągnięte zostały w Polsce w szybkim czasie, przy czem bez zastosowania metody nacisku administracyjnego, a jedynie w drodze odpowiednich pertraktacji z organizacjami przemysłowców i kupców oraz przy zmobilizowaniu opinii publicznej, która całkowicie stanęła po stronie Rządu. Bardzo skutecznym środkiem okazało się ogłoszenie przez rząd komunikatów o zakończeniu doraźnej akcji zniżki cen w tych gałęziach przemysłu, które zastosowały się do apelu rządowego. Metoda ta z jednej strony wpływała przyspieszająco na proces obniżki cen, z drugiej zaś strony przeciwdziałała skutkom „strajku nabywców” na dłuższą metę.

# Zadnego traktatu z Polską! wołają nacjonałiści niemieccy

## Głosy prasy niemieckiej o układach ratyfikowanych przez Polskę

Znamienne są głosy prasy niemieckiej po ratyfikowaniu przez Sejm układu handlowego i układu likwidacyjnego z Niemcami. Głosy te pozwalają się orjentować w nastrojach politycznych kół niemieckich.

„Deutsche Tageszeitung” w artykule wstępnym p. t. „Zadnego traktatu z Polską” szczególnie podkreśla korzyści płynące z tego traktatu dla Polski oraz straty, jakie poniosą Niemcy.

Autor na wstępie podnosi, że Polska wybrała z pewnością dobrą chwilę, dla ratyfikacji tego traktatu i wrażenie tego gestu nie pozostanie bez wpływu na Genewę. Rolnictwo polskie jest za przyjęciem traktatu, gdyż spodziewa się zbytu swoich produktów a szczególnie świń, których Polska jest w możności dostarczyć duże ilości i utrzymać wywóz świń na poziomie lat poprzednich, jak np. w 1928 r. 1.280 tysięcy sztuk. Polska może dostarczać do miast

niemieckich, położonych bliżej, niż Wiedeń, po 80 fenigów za 1 kgr. czyli o 20—30 proc. taniej, niż Niemcy. Jasnym jest jakże to następstwa spowoduje dla ukształtowania się cen w Niemczech. To samo dotyczy węgla, którego produkcja w porównaniu z latami przedwojennymi, wzrosła na polskim Śląsku do 164 proc. Jeżeli polski węgiel w Skandynawji łącznie z transportem można dostać za 10—12 marek tonną, to cena niemieckiego węgla, wynosząca 25 mk, nie będzie do utrzymania.

Wszystkie zatem postanowienia traktatu wychodzą na korzyść Polski. Rolnictwo niemieckie poniesie wielkie szkody, a przede myśl niemiecki uzyska b. niepewne możliwości wywozowe.

Pozatem przez przyjęcie traktatu przez Niemcy polska polityka zagraniczna i polska gospodarka uzyskają w opinji świata nowe aktywa i szanse nowych kredytów zagranicznych. Parlament niemiecki zatem

nie powinien spieszyć się z ratyfikowaniem tego traktatu. Niemcy powinny zaczekać na wyjaśnienie się politycznej i gospodarczej sytuacji w Polsce a przede wszystkim żądać rewizji postanowień tego traktatu.

„Der Tag” z d. 13 bm. pisze m. in. „Szybkie przyjęcie traktatu handlowego przez Sejm jest dowodem, że Polska bardzo dobrze rozumie wartość tego aktu dla siebie. Po stronie niemieckiej, jak wiadomo, przemawia właśnie ten sam argument przeciwko traktatowi. Dla Polski traktat ten o prócz sukcesu gospodarczego oznacza także sukces polityczny. Przyczynia się do wewnętrznej konsolidacji Polski i polepsza jej położenie międzynarodowe właśnie w chwili debat rewizyjnych i to na niekorzyść Niemiec”.

„Deutsche Allg. Ztg.” z dn. 13 bm. wołuje się na wyjaśnienia ze strony międzynarodowej, że „nie istnieje żadne umiędzynarodowienie polsko - niemieckim traktatem handlowym a polsko - niemieckim układem likwidacyjnym, ani też między polsko - niemieckim traktatem handlowym a jakimkolwiek niemiecko - francuskimi rokowaniami polityczkowymi”.

„Elbinger Ztg.” w artykule p. n. „Widmo traktatu polsko - niemieckiego” alarmuje, że traktat ten spowoduje ruinę rolnictwa wschodnio-pruskiego.

## Socialistyczny „Vorwärtis”

za porozumieniem gospodarczym z Polską. W organie socjalistów niemieckich pojawił się artykuł p. t. „Um die Verständigung mit Polen” w którym m. in. czytamy:

„Polska ratyfikowała układ handlowy polsko - niemiecki dużą większością sejmową. Zapewne również oddziaływanie skutków kryzysu wpłynęło na ten krok polskiej większości parlamentarnej. Ale przyjęcie układu leży też w interesie Niemiec”.

Po zilustrowaniu wykresami statystycznymi stosunku polskiego wywozu i wwozu do Niemiec za ostatnie lata, pismo kończy swe uwagi:

„Eksport Niemiec do Polski ucierpiał poważnie, szczególnie przy wywozie maszyn i produkcji elektrotechnicznej. Łączność i wielokrotnie pokrewny los obu krajów ostrzeża w sposób kategoriyczny, że w miejsce niepotrzebnego stanu wojennego w Niemczech nastąpić normalny ruch handlowy między Polską i Niemcami. Polska uczyniła teraz pierwszy krok. Niemiecki Reichstag musi wkrótce uczynić krok drugi. Pokój gospodarczy jest tańszy, niż wojna gospodarcza”.

## Sejm pod znakiem Noego

### Kilku godzinna rozprawa nad ustawą antyalkoholową

Sobotnie posiedzenie sejmowe upłynęło pod znakiem Noego. Główną uwagę skierowała ustawa antyalkoholowa, która, jak wiadomo wywołała liczne protesty.

Oczywiście opozycja i przy tej sposobności znalazła pole do atakowania rządu. Dokładne jednak i wyczerpujące wywody przedstawicieli Klubu B. B. W. R. zdecydowanie przeciwstawiły się „zarzutom” opozycyjnym. W dyskusji wygłosił obszernie przemówienie wiceminister skarbu p. Starzyński i wykazał dokładnie, że ustawa nie jest groźna.

Nie ulega wątpliwości — mówił wiceminister Starzyński — że nałóg picia nie da się zwalczyć prostym zakazem, bo gdyby dał się zwalczyć, to nie tylko u nas, ale i w innych krajach, gdzie już oddawna w tym kierunku rządy i społeczeństwa pracują, nałóg ten byłby już zwalczony. A więc dla zwalczania tego nałogu jest potrzebne coś więcej, potrzebne jest uświadomienie szerokiej mas społecznej. Wówczas dopiero wszelkie zakazy stają się realne i dają w życiu wyniki.

Czy to uświadomienie u nas rzeczywiście jest już tak dostatecznie głębokie, że w drodze krótkich zakazów możemy zagadnienie załatwić? Wydaje mi się, że tak nie jest. Powołam się na to, co powiedział jeden z lekarzy na Komisji Zdrowia i Administracyjnej, który

przemawiał przeciwko tej ustawie. Wspomniał on, że po jednym ze zjazdów antyalkoholowych, odbytych niedawno w Polsce, członkowie tego zjazdu spędzili wieczór w restauracji przy kieliszku. Jeżeli zachodzą takie fakty, że ludzie, którzy są pionierami na tem polu, dają gorszący przykład, to sądzę, że uświadomienie społeczne w tym zakresie głębokiem nie jest.

Samemu pić, a drugim zakazać jest rzeczą bardzo nieładną. Przypuszczam, że w Sejmie zwycięży zasada — nie polecam tego jeszcze dziś — ażeby stosować się nie tylko do naszych słów, ale że musimy się tak zachowywać, aby można było stosować się i do naszych czynów. Należy więc wykluczyć alkohol z Sejmu”.

Bardzo mądrze mówił p. Diamond, ale właśnie jak już mówiłem na Komisji i p. marszałek Trąpczyński i p. marszałek Rataj a w szczególności p. marszałek Daszyński mimo tego, że w ubiegłym Sejmie na Komisji Skarbowej to samo mówiłem, jednak nie był łaskaw konkwencji z tego wyciągnąć i nie był łaskaw tego alkoholu z Sejmu usunąć, który był nielegalny i właśnie najbardziej godny potępienia, bo był najbardziej aspołecznym przykładem.

Sejm po przemówieniu p. wiceministra Starzyńskiego przyjął projekt ustawy w drugim czytaniu większością głosów BB.

## Jakie renty otrzymają inwalidzi w dni u 1. kwietnia?

Na podstawie rozporządzenia ministra skarbu wszystkie izby skarbowe wypłacą w dniu 1 kwietnia b. r. inwalidom wojennym, ich rodzinom, oraz sierotom i wdowom po poległych renty wraz z dodatkiem i zasiłkiem dla inwalidów ciężko poszkodowanych, według nowej tabeli rent.

Ostatecznie renty dla inwalidów i rodzin po poległych zostały na bieżący rok budżetowy ustalone w następującej skali:

Inwalidzi wojenni I-jej kategorii, którzy utracili zdolność do pracy w 15 proc. otrzymywać będą rentę wraz z dodatkiem w wysokości od 21 zł. do 34,50 zł. w zależności od stanu rodzinnego, inwalidzi II-jej kategorii (16 do 24 proc. niezdolności do pracy) 28 do 46 zł., III-jej kategorii (25 do 34 proc.) — 42 do 69 zł., IV-jej kategorii (35 do 44 proc.) 56 do 92 zł., V-jej kategorii (45 do 54 proc) od zł. 80 do zł. 125, VI-jej kategorii (55 do 64 proc.) — 96 do 150,10 zł., VII-jej kategorii (65 do 74 proc) od 121 zł. do 184 zł., VIII-jej kategorii (75 do 84 proc.) od 137 zł. do 200 zł., IX-jej kategorii (85 do 94 proc.) od 176 zł. do 267 zł., oraz inwalidzi wojenni X-jej kategorii (utrata zdolności do pracy w wysokości 95 do 100 proc. od 215 do 305 zł.

Do zaopatrzenia inwalidów ciężko poszkodowanych, t. j. tych, którzy utracili zdolność do pracy wyżej 45 proc., wliczony jest również specjalny zasiłek dla ciężko poszkodowanych.

Wdowy po inwalidach, zdolne do pracy, otrzymywać będą rentę miesięczną w wysokości 42 zł., wdowy niezdolne do pracy w wysokości 70 zł., sieroty po inwalidach przy matce 28 zł., sieroty zupełne — 42 zł., ojciec lub matka zmarłego inwalidy, u którego byli na utrzymaniu — 28 zł., rodzice oboje — 42 zł.

## Odroczenie płatności podatkowych

Wobec zajmowania przez niektóre urzędy skarbowe na pokrycie zaległości podatkowych, mimo ich odroczenia, względnie rozłożenia na raty, należności, jakie dany płatnik otrzymuje ze skarbu państwa za dokonane dostawy, Ministerstwo Skarbu z okazji ostatniego zjazdu naczelników urzędów skarbowych zwróciło naczelnikom uwagę, że wyznaczone ulgowe raty, względnie odroczenia płatności podatkowych mają być również bezwzględnie dotrzymywane wobec płatników, którzy mają wzajemną pretensję do instytucji państwowych. Jeżeli więc płatnik na rozłożoną na raty zapłatę zaległego podatku i otrzymuje od skarbu państwa należności za dokonaną dostawę, władza skarbową nie może zajmować tej należności na pokrycie zaległości podatkowych, dopóki płatnik punktualnie uiszcza raty zaległego podatku. W najbliższym czasie wyjdzie prawdopodobnie przypomnienie takiego zalecenia w drodze okólnika.

## Choroba robotnika nie może być powodem do wumówienia pracy

Główny inspektor pracy rozesał do inspektorów pracy wszystkich okręgów i obwodów okólnik w sprawie interpretacji rozporządzenia Prezydent R. P. „o umowie o pracę”, w którym wyjaśnia, iż choroba robotnika, trwająca nie dłużej niż 4 tygodnie, w żadnym wypadku nie może być uznana za ważny powód do rozwiązania umowy. Choroba trwająca dłużej, niż 4 tygodnie, sama przez się nie stanowi jeszcze ważnego powodu do wymówienia, z wyjątkiem ściśle określonych wypadków, o czym na wypadek sporu rozstrzyga sąd.

## Srebrny ekran w polityce...

### Charlie Chaplin przedmiotem walki politycznej

Charlie Chaplin oświadczył podobno młodzieży komunistycznej w Berlinie, że zupełnie się z nią solidaryzuje.

To polityczne wyznaczenie wiary jest może przyczyną, że „Völkischer Beobachter”, organ Hitlera pisze o Chaplinie bardzo niechętnie: „Do Berlina przybył clown. Prasa cała prześciga się w „entuzjazmie”. Według „Berliner Tageblattu” jest ten bohater „najgłupszym ze wszystkich idealistów” i „idjotą idealistów demokracji”. Baden Nelson nie byłby tak przyjmowany w Londynie — piszą podobno angielskie pisma o wizycie Chaplina w Anglii — jak ten... żyd. Brytyjski prezydent ministrów chodził

# Na wyspie „Principo”

## Jak żyje Trocki? — Tam, gdzie Wilson chciał przenieść rokowania pokojowe — Poprzednicę Trockiego z krwi cesarskiej

Niedawny pożar willi Trockiego na wyspie Principo niedaleko Konstantynopola, zwrócił znowu uwagę na los byłego, najbliższego współpracownika Lenina, który popadłszy w nielaskę Stalina, zmuszony był udać się na wygnanie.

Stalin nie zadowolili się tem, że wysłał Trockiego ku rosyjsko-chińskiej granicy do zapadłej wioski Alma Ata, oddalonej od Moskwy o 4.000 kilometrów, a 250 klm. od najbliższej

stacji kolejowej. Działalność Trockiego nie podobała się rządowi moskiewskiemu, który zdecydował wydalenie Trockiego z granic Rosji sowieckiej.

Dokąd miał się udać wygnaniec? Anglja, Niemcy, Francja i inne państwa odmówiły mu gościnności. Udał się więc do Turcji, z którą Rosja sowiecka żyje w bardzo przyjaznych stosunkach. Po przyjeździe do Turcji, zamieszkał Trocki na stałe na wyspie „Principo”, która

swym klimatem i bujną roślinnością przypomina Capri. Dlaczego właśnie wybrał Trocki ową wyspę? Prawdopodobnie, przywołała mu ona na pamięć konferencję pokojową w Paryżu w roku 1919, dokąd nie chcieli ze względu na burzliwe miasto delegaci sowieccy, a przedewszystkiem Trocki jechać. Ówczesny prezydent Stanów Zjednoczonych Wilson, zaproponował wówczas, aby konferencja odbywała się dalej na wyspie „Principo” na morzu Marmara, przypuszczając, że czarująca natura tej wyspy, zmieczy serca zatwardziały uczestników konferencji pokojowej.

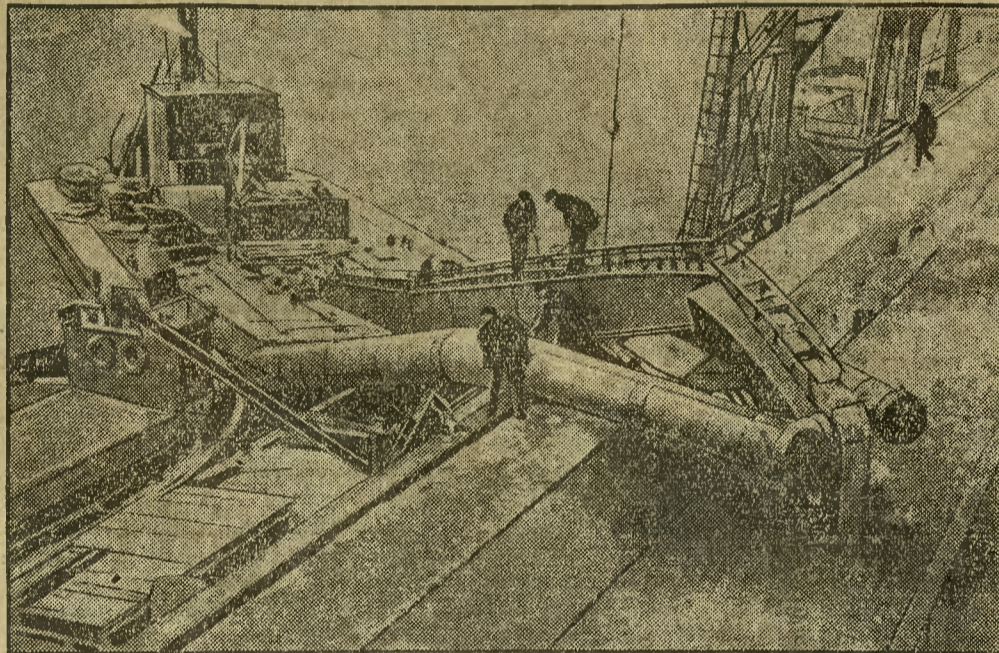
Obecnie żyje tu Trocki spokojnie wraz z żoną i dziećmi. Zamieszkuje jedną z najpiękniejszych will na wyspie, dawną siedzibę Izetta Paszy. Otrzymuje regularnie gazety, listy i telegramy. Píše sam lub dyktuje swemu sekretarzowi swoje pamiętniki. Dziesięć miesięcy pracował nad dziełem „Historja rosyjskiej rewolucji”, które miało wyjść równocześnie w 20 językach. Pewne amerykańskie wydawnictwo zaofiarowało mu za wydanie dzieła tego milion dolarów. Ze światem utrzymuje stosunki jedynie za pośrednictwem listów. Nie przyjmuje nikogo. Pewnego dnia chcieli z nim rozmawiać dwaj Armeńczycy. Nie przyjęto ich, lecz byli niewzruszeni. Trocki doniósł o tem policji tureckiej, która obu, żadnych użrzenia Trockiego Armeńczyków, aresztowała. W czasie spacerów po wyspie i przy wyjeździe na morze, towarzyszy mu zawsze policjant turecki. Nie dlatego, by uniemożliwić mu ucieczkę z wyspy, ale aby uchronić jego osobę przed ewentualnym niebezpieczeństwem.

Życie sowieckiego wygnaniec jest o wiele przyjemniejsze, aniżeli los wygnanców bizantyjskich, których z Konstantynopola wysłano na tę wyspę. Byli tam na wygnaniu członkowie rodu panującego, których zmuszono do noszenia sutanny zakonnej i odcięto ich od życia politycznego Rzeszy Bizantyjskiej. Niekiedy przywieziono na wyspę więźniów straszliwie okaleczonych i pozbawionych wzroku. Na wyspie „Principo” żyły trzy cesarzowe bizantyjskie: Irena, współczesna Karola Wielkiego, Eufrozyna, żona cesarza Michała II i cesarzowa Zoe, które przeżyła trzech mężów, żadna uciech i przepychów aż do późnego wieku.

## OBYWATELU! CZY PRZESŁAŁEŚ JUŻ ŻYCZENIA MARSZAŁKOWI PIŁSUDSKIEMU?

Adres: Funchal, Madeira, Marechal de Pologne JOSEPH PIŁSUDSKI

## Katastrofa w porcie bremeńskim



W porcie bremeńskim runął żóraw drugo cąc kilka statków i uszkadzając wał nadbrzeżny.

# 4 dni autem przez Saharę w motorowych „okrętach pustyni”

W Automobil-Klubie paryskim zademonstrowano samochody, które wzięły udział w wyprawie transsaharyjskiej majora Bernard le Pointois. Kierownik ekspedycji jest byłym oficerem marynarki, a obecnie profesorem prahistorji w Szkole Antropologicznej. Wyprawa prof. Pointois, w której wzięły udział trzy automobile, wyruszyła w drogę w listopadzie roku ubiegłego. Z Algieru posunęto się do Char-daja, a stamtąd dalej na południe, przez Sa-

harę, 10 tysięcy kilometrów, aż do Sudanu i Nigru; droga powrotna prowadziła przez Hoggar i Tunis do Algieru.

Każde auto waży 4 tysiące kilo (netto), może przewieźć ciężar do 3 tysięcy kilogramów. Motory poruszane są mazutem (nafta surowa). Działają one przy tak niskiej temperaturze, że prawie nie zużywają wody; tylko dwa litry (każdy wóz) na przestrzeni 4 tysięcy kilometrów. Ponieważ mazut jest nie-

palny i nie paruje w ciepłe słońcem, stosowanie tego rodzaju paliwa w Afryce, gdzie materiały palne szybko parują, jest rzeczą wprost nieocenioną.

Motorowy „okręt pustyni” może rozwijać szybkość do 40 kilometrów na godzinę. Pokonywa on bez trudu piaszczyste djumy i krzaki kolczaste. Olbrzymie, specjalne pneumatyki, nadęte pod ciśnieniem jednej atmosfery, działają przy swoim zetknięciu z ziemią, jak gąsienice; ugrzęźnięcia nie należy się obawiać nawet na najbardziej zdradliwych terenach. Woda również nie jest przeszkodą dla „okrętów pustyni”. W południowym Tunisie auta prof. Pointois jechały swobodnie 11 kilometrów w słonecznej wodzie głębokości 40 centymetrów.

Wyprawa powróciła do Tunisu dopiero w lutym 1931 r.; tyle czasu zajęły badania naukowe na przebytej przestrzeni. Zwykła podróż, bez zatrzymywania, z Algieru do Gao, nad Nigrem (a więc przez całą Saharę) nie powinna trwać dłużej, jak 4—5 dni. Koszta eksploatacji są minimalne, jeśli wziąć pod uwagę objętość i ciężar transportowanych towarów.

Sahara jest jak gdyby oceanem piasku, dzielącym północno-afrykańskie imperjum kolonialne Francji od posiadłości francuskich w Afryce centralnej. R. W.

## Na arenie walki o miłość

### Statystyka ofiar tragicznej miłości

Mężowie znudzeni swymi żonami, żony zazdrosne o mężów, kochanki, rywale i wszyscy gladiatorzy na arenie miłości znaleźli sposób prosty, krótki i decydujący dla przecinania zagmatwanych węzłów gordyjskich. Jest nim — rewolwer.

Ciekawa jest niezmiernie statystyka przeprowadzona świeżo w tej dziedzinie we Francji. W jednym tylko departamencie Sekwany miało miejsce w roku 1930 morderstwo z miłości 58, usiłowań morderstwa 64, z tego 10 mężów zabiło swoje żony, a 20 zraniło je, 8 żon zamordowało mężów a 12 zraniło ich, 20 kochanków popełniło zabójstwo, a 24 usiłow. tegoż wobec kochanek, 4 kochanki zabiło a 8 raniło kochanków.

Którzy z tych zbrodniarzy, mężczyźni czy kobiety byli więcej zropanieni? Statystyka powiada, że mężczyźni. Z wymienionych bowiem powyżej 2 tylko kobiety popełniły po strzale samobójstwo, a mężczyźni aż 23.

Bronią używaną w powyższych morderstwach był rewolwer. Drugie miejsce zajmuje nóż, potem brzytwa, wirtol, siekiera, wkońcu ukrop.

Statystyka powyższa podaje nam obraz „walki z wrogiem wewnętrznym” we Francji. Kroniki policyjne i akta sądowe w Polsce obfitują jednak w niemiernie bogaty materiał stwierdzający nieraz bardzo krwawo, że „z sercem żartować niebezpiecznie”.

## Z Sejmu

23-cie posiedzenie Sejmu, które odbędzie się w nadchodzący poniedziałek, dnia 16 marca o godz. 10 rano, przewiduje 24 punkty. M. in. trzecie czytanie projektu ustawy o ograniczeniu sprzedaży, podawaniu i spożyciu alkoholu. Sprawozdanie komisji budżetowej o rządowym projekcie ustawy w sprawie zmiany niektórych postanowień z 1923 r. o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy państwowych i zawodowych wojskowych i t. d.

# W trosce o 12 tys. warsztatów rzemieśln. na Pomorzu

## Z konferencji prasowej w Izbie rzemieślniczej

Izba Rzemieślnicza w Grudziądzu pragnąc zapoznać społeczeństwo ze swoimi poczynaniami w kierunku zapobieżenia i zahamowania kryzysu, który nie omija również i rzemiosła zorganizowała w ub. czwartek konferencję prasową, w której wzięli udział z ramienia Izby pp.: **prezes Jakubowski i dyr. Biszoff.**

Izba nie traci czasu na szukanie przyczyn kryzysu ani też niema zamiaru narzekać i załamywać ręce, lecz prace swe koncentruje około wysiłku zapobieżenia i ulżenia rzemiosłu w przeżywaniu obecnego ciężkiego położenia.

Poczynania Izby można podzielić na następujące działy: organizacyjny, gospodarczy, oświatowy.

Wśród warstw produkujących w Państwie naszym **zajmuje rzemiosło jedno z najważniejszych miejsc.** Produkcja jego tak pod względem ilościowym jak i jakościowym obok zresztą mało rozwiniętego przemysłu, zasługuje na baczność uwagę i winna być poważną troską czynników miarodajnych.

Rzemiosło w ustroju państwowym jest pod walną życia gospodarczego i najważniejszym czynnikiem obok rolnictwa, a pozatem stanowi fundament rozbudowującego się przemysłu. Jak dawniej, tak i obecnie składa się rzemiosło z wielkiej ilości drobnych samodzielnych przedsiębiorstw z własnym warsztatem pracy.

Dlatego też rzemiosło stanowi w kraju **warstwę ekonomicznie stałą,** która na wahaną konjunkturę stosunkowo słabo reaguje. Rzemiosło **pozatem spełnia rolę wychowawczą, gdyż przygotowuje fachowców dla przemysłu i dla warsztatów państwowych.** Z tych to powodów **nieomal w każdym Państwie ofacza się rzemiosło specjalną opieką, gwarantującą tem samem możliwość jego rozwoju.**

Ograniczenie inwestycji tak państwowych jak i prywatnych oraz wstrzymanie zmniejszenie wszelkich prac budowlanych przyczyniło się w poważnej części do zastoju w rzemiosle.

Rzemiosło Pomorskie nie było również nastawione na wielkie obroty bezgotówkowe i wekslowe, które zresztą przez niesumienność klientów i niewykupowanie weksli, odstraszyły zainteresowanych do przyjmowania dalszych weksli, przeto rzemiosło więcej niż inne gałęzie gospodarcze, odczuwa brak gotówki.

Nielegalna konkurencja, spowodowana wykonywaniem prac przez bezrobotnych przyuczonych robotników, zwolnionych czasowo z fabryk metalowych, którzy pobierając swe zasiłki mogą wykonywać reperacje za bardzo niskim odszkodowaniem, stanowi poważny zastój w samodzielnych warsztatach (konkurencja nielegalna rozpanoszyła się do niebывалych rozmiarów).

Wykonywanie prac przez samorządy we własnym zakresie nie daje pełnej gwarancji solidnego wykonania i odbiera rzemiosłu możliwość zatrudnienia ludzi kwalifikowanych oraz utrudnia płacenie podatku na rzecz Państwa i samorządu.

**Największym i najważniejszym odbiorcą i konsumentem rzemieślniczym jest rolnik, którego dzisiaj kryzys najbardziej dotknął, przeto rzemiosło nie mogło liczyć na większą ilość nowej produkcji i musiało zastosować swe warsztaty do potrzeb obecnych, to znaczy przede wszystkim na reperacje.**

Izba wyteżyła starania około przysporzenia rzemiosłu zamówień, nabywania tańszego surowca, chociażby i wspólnymi siłami, obniżenia nadmiernych obciążeń tak fiskalnych jak i socjalnych. Wznowienie ruchu budowlanego — to ożywienie ruchu w warsztatach rzemieślniczych.

### Poważna pomoc Rządu

Zabiegi Izby u władz centralnych i wojewódzkich, aczkolwiek nie usunęły wszystkich gozła, to jednak **dzięki poparciu Wojewody Pomorskiego p. Lamota, uwieńczono zostały przydziałem większego kredytu, (przeszło 5 milionów złotych), który zresztą stale pozostaje w obrocie.**

Również złagodzone różne rozporządzenia regionalne jak przepisy mechanizacji piekarni, zamykanie piekarni i wiele innych, których nie podobieństwem byłoby wyliczyć.

Przy nabywaniu surowca w Dyrekcji Lasów Państwowych tak przez pojedyncze jak i zbiorowe warsztaty, przyznano dłuższy kredyt przy wpłaceniu 25 proc. należności.

Nabywanie okowity jako surowca z fabrykacji monopolowych obniżono na potrzebny surowiec (np. dla stolarzy) 50 zł. na 100 litrach.

**Ułgi podatkowe przyniosły również pewne odprężenie. Zmniejszył się poważny procent zależeń na procedurę wykonawczą, co jest — naszym zdaniem — bardzo dobrym objawem.**

### Zaufanie do rzemiosła wzrasta

Nabywanie surowca nie stanowi już dzisiaj żadnych trudności, fabrykanci i hurtownicy ofiarują swe surowce i półfabrykaty nawet na otwarte rachunki.

Kasy Powiatowe i Miejskie, a nawet banki prywatne przeznaczają już większe fundusze na obroty rzemieślnicze, wnikając w dalszym ciągu w intensywność i wydajność prac w rzemiosle, które coraz to więcej zaczynają się wybić na pierwszy plan twórczości i stanowią już same w sobie pewną gwarancję nie tylko moralną ale i materialną.

Z tych to przyczyn świat finansowy zaczyna się coraz to więcej liczyć z **samodzielnem**

### Ślan rozwojowy rzemiosła na Pomorzu

Według miast i powiatów	Stan według 31 XII 1929	Zlikwidowano	Nowo-założono	Stan według 31. XII 1930
Grudziądz miasto	639	32	85	602
Toruń miasto	529	48	123	604
Gdynia	156	23	116	249
Grudziądz powiat	451	2	42	491
Toruń powiat	458	3	53	508
Brodnica powiat	774	2	55	827
Chełmno powiat	492	16	99	575
Chojnice powiat	764	36	74	802
Działowo powiat	254	1	47	300
Gniew powiat	357	3	39	393
Kartuzy powiat	373	3	33	403
Kościerzyna powiat	520	8	46	558
Lubawa powiat	719	6	50	763
Starogard powiat	632	18	83	697
Świecie powiat	975	15	65	1025
Sępólno powiat	450	5	40	485
Tczew powiat	450	13	115	552
Tuchola powiat	399	16	53	436
Wąbrzeźno powiat	628	12	32	648
Morski powiat	572	5	49	616
	10592	267	1299	11624

**rzemiosłem jako niezachwianym producentem i pozyskuje go sobie jako klienta.**

Znamiennym objawem jest fakt, że i prywatni finansisci wypożyczają samodzielnym warsztatom rzemieślniczym, o ile widzą tylko solidność samodzielnego rzemieślnika, wiedząc o tem, że na nim nigdy stracić nie można.

### Przysposobienie rzemiosła do walki z kryzysem i konkurencją

Badania i spostrzeżenia Izby wewnątrz kraju i zagranicą zaczęto przenosić do warsztatów rzemieślniczych celem zastosowania ich nie tylko w teorii lecz w praktyce.

Rzecz zrozumiała, że zainteresowanie było i jest wielkie, gdyż opustoszałe warsztaty przez wojnę światową a wznowione po wojnie, nie miały możliwości wobec słabej konjunktury rozwijania się i w ciągu przeszło 15 lat nie widziano i nie zaprowadzano żadnych inowacji i metod nowoczesnych.

Nie przebiegając ani w zawodach ani w wieku Izba starała się uprzyścić możliwość inowacji i nowej wiedzy wszystkim, do kogo tylko dotrzeć było można.

Nie ograniczono się tylko do samych wykładów, odczytów i pisania broszurek, lecz zastosowano pokazy i instrukcje praktyczne przez odbywanie się kursów na całym Pomorzu, których pokazną ilość skoncentrowano w Grudziądzu we własnym gmachu.

a) **Kursy budowlane dla pogłębienia wiedzy czeladników murarskich i ciesielskich.**

b) **Kurs dla malarzy,** prowadzono według najnowszych metod, narazie w Toruniu i Grudziądzu. Na wykłady malarskie udało się Izbie pozyskać prof. p. Szczebłewskiego oraz artystę malarza p. Franowskiego.

c) **Kursy dla zawodu krawieckiego** w Grudziądzu i Toruniu. Kursy te są konieczne potrzebne, ponieważ dotychczas każdy krawiec, chcąc się uczyć kroju, musiał korzystać z uczelni kroju zagranicą.

d) Dalej urządzono kursy sanitarne dla fryzjerek i fryzjerów w Grudziądzu, Toruniu i Gdyni, które ze względów higienicznych i za-

pobiegawczych na choroby włosów i łyszi, uważane są za bezwzględnie konieczne. Na kursach sanitarnych prócz fachowca p. Zblewskiego wykładali również pp. Dr. Łachowski i Dr. Urbański z Grudziądza oraz Dr. Skowroński z Torunia.

e) Dla pouczenia szerokich sfer rzemieślniczych a szczególnie metalowców, postanowiła Izba pokazać **film wykładowy autogenicznego spawania i cięcia metali.**

Kursu spawania i cięcia metali udziela słynny ze swej pracy inż. **Biernacki z Warszawy,** teoretycznie w salach Izby, praktycznie w fabryce „Unia”, która bezinteresownie stawiała swoje warsztaty do dyspozycji.

Film dostarczył bezpłatnie p. inż. Biernacki z firmy „Perun” w Warszawie.

Kurs ten jest tak interesujący, iż niebawem będzie musiał być utworzony powtórnie, ponieważ zgłoszeń dalszych kandydatów jest już dostateczna ilość.

f) Pomyślano również o stronie **kupieckiej i kalkulacyjnej** i w tym celu zorganizowano wzgl. organizuje się kursa kalkulacji i księtkowości w różnych ośrodkach Pomorza.

Dla zmniejszenia bezrobocia rzemieślników na Pomorzu oraz celem dania możliwości usamodzielnienia się dobrym i długoletnim fachowcom, nawiązała Izba kontakt z Urzędem Ziemskim w Grodnie, gdzie **planuje się urządzić kolonje rzemieślnicze** o szerszych rozmiarach.

Celem pobudzenia pilności uczniów w nauce ustalono nagrody w postaci zegarków, które na wniosek komisji udziela Województwo Pomorskie.

### Samowystarczalność

Izba Rzemieślnicza organizuje „**Stalą Wystawę Maszyn i Narzędzi Rzemieślniczych**” celem zwrócenia uwagi rzemieślników na krajowe źródła zakupu potrzebnych maszyn, narzędzi itp.

Posiadanie własnej drukarni umożliwia drukowanie podręczników i dostarczanie rzemiosłu.

Spółdzielnia Kredytowa (Centralna Kasa) aczkolwiek nie spełniła w zupełności zadania, do którego ją stworzono, to jednak wysiłki Izby idą dalej w kierunku ewentualnego zastąpienia względnie odbudowy dalszych spółdzielni.

Istniejąca spółdzielnia skór surowych i odpadków w rzeźnictwie, prosperuje nadzwyczajnie. (Obroty przeszło 24 miliony złotych). Spółdzielnią kieruje p. **Szczepański z Podgórz,** zaś Rada Nadzorcza pracuje pod kierownictwem p. **Frąckowskiego z Chelma.**

Przypuszczać więc należy, że z chwilą, kiedy wszystkie gałęzie gospodarcze wyteją swe siły w kierunku zmniejszenia obciążenia produkcji, a zwiększenia wydajności pracy oraz zwiększenia konsumpcji, możemy się spodziewać lepszego jutra.

**Jak zachować siły fizyczne i duchowe? Odpowiedz na to najważniejsze zagadnienie życia we oraz próbną paczkę „Fregalinu” D-ra med. H. Schulze otrzymacie bezpłatnie i bez zobowiązania. Prosimy zwrócić uwagę na ogłoszenie w tym samym numerze. Przeczytajcie w Waszym interesie jak najdokładniej i napiszcie dziś jeszcze do: Dr. med. H. Schulze G. m. b. H., Berlin-Charlottenburg 2.**

## Wieczory teatralne Sobota bydgoska w Toruniu

Teatr bydgoski w sobotę rzucił nam przed oczy szmat dziejów Polski i ujął to w dwa przedstawienia.

Nie wiem czy układ sztuk był dziełem przypadku czy indywidualnym smakiem dyrekcji. Chcąc sprawę omówić chronologicznie, dziejowo, musiałbym najprzód słów kilka poświęcić „Palestrantowi”. Ale i chronologia dnia repertuarowego, a przedewszystkiem bliższa naszej pamięci przeżyć, skłania mnie do zwrócenia uwagi nasamprzód na „Młody Las” Jana Adolfa Hertza. Sztuka ta związana ściśle z jednym z najpiękniejszych w historii odruchów młodzieży, a tem piękniejszym, że dał on podwaliny pod dzisiejszą szkołę polską i ułatwił niepomniernie organizowanie pierwszych kadrow późniejszej P. O. W. Moment ten może mniej rozumie dzisiejsza młodzież, która zupełnie prawie nie zjawiała się na wi-

downi teatralnej, mniej rozumieją Polacy z innych dzielnic, ale dla tych, którzy mieli możliwość zetknięcia się z tą młodzieżą bliżej, są to chwile niezapomniane. Muszę otwarcie powiedzieć, że z żadnymi uczniami ani potem ani przedtem nie wiązała mnie taka miła serdecznego związku, nie przeżyłem tyle chwil górnych i chmurnych, co z tą młodzieżą strejkową, a z których dziś wielu na najwyższych stanowiskach państwowych. Była to młodzież jakaś specjalnego temperamentu, jakaś mocna i twórcza, a dziś chociaż nas dzieli to, co dzieli zwykle młodych i starych, łączy mnie z wami, kochane chłopaki, nie wspomnieliście razem niejedną wiec z „Młodego Lasu”, może jeszcze w ścisłym koleżku przegadaliśmy i przemarzyli. Sztuka Hertza piękna, piękna, nie wielką linją artystyczną, ale piękna siłą kontrastem faktów, zasługiwała na większą uwagę publiczności, a już niezaprzeczenie młodzieży zwłaszcza z Pomorza, która przecież „mutatis mutandis” miała chwil podobnych bardzo wiele, chociażby w Chelmie wspomniawszy,

Teatr bydgoski i w szczególach i ogólnie sprostał zadaniu, a niektórzy z artystów jak Lochman, Dobrowolski, Koczyrkiewicz, Korecki i Bielicz, zarazem reżyser sztuki, stworzyli postacie udane.

Inne to czasy w „Palestrancie”, czasy szerokiego życia, ale znowu młodzież i to młodzież w służbie dążeń do odrodzenia Ojczyzny pod kierunkiem „dobrego filozofa”, Stan. Leszczyńskiego. Prowadzi Kraków, to miasto, które nieraz zawdęcając swym tradycjom, stawało się ośrodkiem ruchu postępu. „Palestrant” nie tylko swą treścią, ale także datą ukazania się (1881) wiąże się z pewnym przełomem w życiu politycznym narodu. Jest to moment, kiedy Polacy zyskują wybitny wpływ na rządy wiedeńskie, a „Koło Polskie”, staje się najważniejszym czynnikiem w parlamencie austriackim. Zaczęto się nami interesować od tej chwili i w życiu codziennym, stąd tłumaczy się wielką popularność i naszych strojów narodowych, a przedewszystkiem muzyki. Millöcker bardzo zresztą z czerpnie bogato z muzyki naszej XVIII wie-

ku, a pokrewieństwo n. p. z Ogińskim bardzo widoczne. Nic więc dziwnego, że piosenki, a zwłaszcza z pierwszego aktu „Ja ją cmoknął leciusenko”, stały się najpopularniejsze, śpiewała ją babcia przy kominku, śpiewał ją chłopiec na ulicy.

Teatr bydgoski kosztumowo dał starej operetce oprawę bogatą, rzadką dekorację, widocznie to już los gościnnych występów. Muzycznie operetka przygotowana poprawnie, chóry składne, śpiewowana dobrze, balet doskonały, taniec żydowski i mazur nieprzeciętny, znać, że baletem kieruje wytrawny baletmistrz.

Siły solistów przeważnie już u nas dobrze znane, zwracają na siebie coraz większą uwagę, głos p. Kaupę zyskuje coraz więcej na wyrazistości, koloratura wyższej klasy niż na operetkę, pięknie brzmi głos p. Wańskiej, p. Granowski wyrobił się z czasem na bardzo pożyteczną siłę, p. Zuczkowski nie miał większego pola do popisu.

P. Korab-Laskowski mocno przejawskrawiony, p. Dowmunt reprezentował humor. S. R.

# KRONIKA

**Wtorek**  
**17**  
marca

**BYDGOSZCZ**

**Kalendarzyk rzym.-kat.**

Poniedziałek Henryki

Wtorek Gertrudy

Teatr Miejski.

W poniedziałek — „Defraudant”.

**Repertuar Kin.**

Corso: „Piraci panamscy”.  
Kryształ: „Złoty kapitan”.  
Nowości: „Płonące serca”.  
Marysińska: „Książę miłości”.  
Oko: „Indyjski grobowiec”.  
Apolo: „Dusze bez steru”.

## Zmieszane

Zawiadamiamy, że nalepki imiennowe na okna w cenie 15 gr. na dzień 19 marca można nabyć w Sekretarjacie Rady Okręgowej B. B. W. R. przy ul. Mostowej 6, wejście z ulicy Grodzkiej 22 I. p.

**Pomóżmy harcerzowi** Szukamy posady biurowej dla bezrobotnego harcerza, który od 10 miesięcy jest bez pracy i znajduje się w krytycznym położeniu.

Zgłoszenia prosimy nadsyłać pod adresem: Komenda Hufca Harcerskiego Bydgoszcz, Magistat.

## Na białym czworoboku

Kino Nowości — „Płonące serca”. Dźwiękowiec ten udał się całkowicie reżyserowi Ludwikowi Bergerowi. Młodość, wdzięk i życie — oto „materja”, z którego Ludwik Berger „ulepił” symfonię miłości. Pierwsze w niej skrzypce gra para przemilych aktorów Mady Christians i Gustaw Froehlich. Są jakby stworzeni dla siebie. Ona urodziwa, subtelna, wiotka, dystygnowana, jest synonimem wdzięku i uśmiechu, on werwa, wykintem i szlachetnością postaci i gry uosabia urok młodości. Prześlizgnięta jest miłości odzwierciedlającą się w uduchowionej twarzy Mady Christians, porwijąco ucielnia wszelkie nuanse duszy Gustaw Froehlich. I reszta aktorów wymieniona swą grą dopelnia stuprocentowo całości. Frieda Richard w roli nałogowej, a jednak pełnej wzniosłości i dobroci serca pijaczki jest wprost wymieniona. Podkreślić jeszcze należy stylową subtelność całości obrazu. Jakkolwiek rzecz dzieje się wśród kulis kabaretu nocnego i muzyków przedmieściowej oficyny, żadne rozdźwięki ani dywersje w stronę gruboskórności nie mają nad wyraz delikatnie zarysowej linii obrazu (g.)

## Historia orzeknie

Są w Polsce ludzie, którzy uznają, że uczczenie imienia J. Piłsudskiego jest dla nich rzeczą zbyt ważną, a niektórzy nawet gotowi by tego zabronić, gdyby mieli władzę i siłę.

Nie obwiniam w tem szerokich warstw społeczeństwa, bo ci są wprowadzeni w błąd przez swoich partyjnych przywódców, ale dziwię się tym oświeconym, wykształconym a tak zacietrzewionym ludziom, bo widzę, że zamykają oczy na to, co dla nich jest jasne.

Imię J. Piłsudskiego już jest zapisane w historii Polski i to z następujących tytułów:

Jako spadkobiercy czynów Kościuszki, Łukasiewicza, Wysockiego, Trauguta i innych wielkich duchów narodu, których myślą przewodnią była walka o niepodległość i wolność Polski w granicach przedrozbiorowych.

Jako Naczelnego Wodza obozu niepodległościowców z czasów przedwojennych, obozu którego programem była walka o Polskę wolną i niepodległą w granicach przedrozbiorowych.

Jako Naczelnego Organizatora i Wodza kadr siły zbrojnej polskiej, której zadaniem było szykować się do walki o Polskę w granicach przedrozbiorowych.

Jako Naczelnego Wodza Legionów Polskich, które w czasie wielkiej wojny pierwsze podniosły sztandar walki o Polskę w granicach przedrozbiorowych.

Zas imię Piłsudskiego nie jest zapisane:

Ani w kołach parlamentarnych polskich ugodowców, ani między politykami zebrzącymi ustępstw w przedpokojach apartamentów rządów zaborczych.

Jego imienia niema i między tymi, którzy się godzili na autonomję Polski pod berłem rosyjskim. Niema go też między tymi, którzy gotowi byli iść na układy z niemieckimi władzami, bo za swoją nieustrasłość względem władz niemieckich, odpokutował więzieniem w Magdeburgu.

Więc panowie oświeceni, czy możecie zakryć oczy na fakta historyczne.

Dlatego wprowadzacie w błąd innych.

# Zebranie Rady okręgowej BBWR.

Praca organizacyjna BBWR postępuje coraz to więcej naprzód. Już przed ostatnimi wyborami organizacja BB na terenie okręgu bydgoskiego stała na wysokim poziomie, widać to wyraźnie po wynikach wyborów. Dziś praca postąpiła bardzo daleko, dotarła do najmniejszych komórek tak w miastach, jak i po wsiach. W dniu 14 bm. o godz. 18 rozpoczęły się obrady Rady Okręgowej BBWR.

Po sprawozdaniu prezydium Rady Okręgowej z prac, przystąpiono do wyborów, które nie zmieniły zasadniczo personalnego składu. Prezesem pozostał dr. Szymanowski („Gazeta Bydgoska” głosiła, że ustąpił, czy ustąpi), wiceprezesami dr. Drwiega,

Graczykowski z Inowrocławia, p. Wiśniewski z Koronowa, sekretarzem p. prof. Garbicz, zastępcą dyr. Bauer, skarbnikiem p. Ukielski.

Poza tem wybrano prezesów sekcji: przemysłowej, handlowej, rolniczej, pracowniczej i robotniczej, prasowej i organizacyjnej (politycznej).

Budżet uchwalono w brzmieniu podanem przez prezydium.

W wolnych wnioskach poruszono wiele spraw organizacyjnego znaczenia.

Prezesi Rad Powiatowych 7 powiatów, należących do Rady Okręgowej, wyjechali z pełnym zadowoleniem, że przyłożyli jeszcze cegiełkę do pracy państwowej.

## Likwidacja pensjonatu „do wszystkiego” Skończyły się piękne dni szalu

Od dawna już publiczną było tajemnicą, iż w jednym z domów przy ul. Marsz. Focha, a więc w śródmieściu miasta istniał pensjonat „do wszystkiego”, t. j. można w nim było zjeść, przespać się, no i zabawić w mniej lub więcej przyzwoity sposób. To też nocni donżuani korzystali skwapliwie z gościnnych progów pensjonatu, zwłaszcza, iż właścicielka jego Jadwiga Weberowa umiała pozyskiwać sobie stałych pensjonariuszy i „pensjonarki” uprzejmością, no i dyskrecją.

Działy się też w tymże pensjonatu orgje, pełne bacchusowego szalu i „zapomnienia”. Umilaliby sobie dni, a raczej noce szarżyny życiowej rozspienowani kawalerowie, ląknący

emocji użycia długie jeszcze lata, gdy by nie wścibska policja zazdrosnym patrzając okiem na niewinne, wprost dziecinne zabawy.

Otóż brzydka policja, o której uszy obijały się wieści o istnieniu dyskretnego domu schadzek, wkroczyła doń w momencie najbardziej „nieprzy muszonych” uciech i poprosiwszy małe, a dobrane towarzystwo o wylegitymowanie się, poleciła posmutniałym i zawiedzionym udać się natychmiast do pieleszy domowych, sama zaś zajęła się bliżej p. Weberową nie tyle dla flirtu, ile raczej celem ukrócenia działalności sympatycznej propagatorki „urody życia”.

## Sesja budżetowa Rady Miejskiej

W ubiegły czwartek i piątek na sesji budżetowej Rady Miejskiej ojcowie miasta przejęci powagą obrad mitrężyli wiele swe zwoje mądrego nad skłoceniem budżetu na rok 1931/32, któryby w ramach możliwie przyzwoitej, odpowiadał potrzebom gospodarczym i administracyjnym miasta. Naogół wzięwszy większość radnych nie zdradzała zbyt wielkiego zainteresowania sprawami gospodarki miejskiej, czując wrodzoną animozję do debat ścisłych, opartych na „matematyce cyfr, a więc z natury rzeczy — suchych, mdłych, poniekąd dogmatycznych. Na dobitkę ziego „katedralny” charakter negocjacji, napstrzonych pozycjami milionowymi zmuszał do pewnego rodzaju przyzwroicie rzeczowego „nastrój” się, w istocie przez brak „nieprzewidywalnych sytuacji” mocno nudnego, wykluczał z góry wszelką bujność elokwencji politycznej — słowem unęczał srodze. Nie wydołali jednak weseli rajewie w karbach napuszystej powagi i pod koniec posiedzenia piątkowego część ich ta z lewa wszechła stereotypową burdę, której opłonić nie zdołał w najmniejszej nawet mierze przewodniczący r. Faustyniak, dopuszczając do przykrogo podrywania tak już mocno nadzarpaniętego autorytetu Rady i wystawiając sobie tem samem testimonium paupertatis. Grunt, że budżet uchwalony i to na wesoło!

Do najciekawszych momentów obrad zaliczyć należy sprawozdanie Magistratu, ilustrujące przejrzyste stan majątkowy i gospodarczy miasta. Ogólny majątek Bydgoszczy wynosi około 78.663.655 zł., w tem nieruchomości stanowią pożyczki 32.723.615 zł., ruchomości — 1.530.692 zł., aktywa przedsiębiorstw — 41.220.132, papiery wartościowe 1.670.511 zł., fundacje — 1.518.704 zł. Ogólne zadłużenie miasta wyraża się cyfrą 16.202.227 zł. W porównaniu z ogólnym stanem majątku oraz zadłużeniem z ubiegłego roku sprawozdawczego wzrost wartości majątku wynosi 4.098.355 zł., zniżka zadłużenia 2.108.772 zł., czyli wzrost wartości majątku 6.207.128 zł.

Kryzys gospodarczy w roku ubiegłym wpły-

którym te dzieje nie są tak blisko i jasno wiadome.

Dlaczego ujmuje doczesnej sławy człowiekowi, którego imię wiecie, że będzie w historii zapisane złotymi zgłoskami wraz z innymi wielkimi bohaterami naszymi, a któremu wdzięczne potomstwo będzie stawiało spizowane pomniki.

Czy chcecie koniecznie dowiedzieć, że wielkich ludzi trzeba sławić dopiero po śmierci a wielkich żywych umiecie tylko lżyć i pomniejszać ich sławę.

P. I

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Tramwaj w oknie wystawowym

W sobotę o godz. 7,30 rano tramwaj jadący z Okola na Dworzec przejeżdżając ul. Mostowa wyskoczył z szyn i potoczywszy się po chodniku wjechał w wielkie okno wystawowe firmy Grzegorzewski (Mostowa 5). Szybka wystawowa momentalnie się rozprysła, a znajdujące się w oknie wystawowym eksponaty konfekcyjne, uległy częściowemu zniszczeniu. Winę wypadku zwała motorniczy na hamulce, które odmówiły posłuszeństwa, naocznym zaś świadkiem karambolu twierdzą, iż powodem wypadku była zbyt szybka jazda po spadzistej ulicy.

Naszem zdaniem „winowac” należałoby nader nieszczęśliwe umieszczenie toru tramwajowego na tejże ulicy wąskiej i spadzistej. Tor ten biegnący dosłownie przy chodniku w oddaleniu odeń o jakie 20 cm, kryje w sobie niebezpieczeństwo kalectwa, zagazające pasantom. Nawet w czasie powolnej jazdy wozów tramwajowych na tymże odcinku przechodnie tulić się muszą do murów, by nie być niemile zaczepionymi przez wystające nad chodnikiem części i kanty wagonów. Specjalnie niebezpiecznym jest lewy chodnik ul. Mostowej (w kierunku do mostu gdańskiego) w czasie gołedzi. Starczy, by przechodzień potknął się na chodniku w czasie przejazdu tramwaju — a już po nim. Czyżby nie dało się toru przesunąć bardziej na środek ul. Mostowej?

## Wieczory teatralne

Miss Europa, operetka w 3 aktach Al. Wilkińskiego, słowa polskie W. Rapackiego. Gościnnie występ Teatru Toruńskiego.

Aleksander Wiliński jest bezsprzecznie zdolnym muzykiem o dużej rutynie i niemalej wiedzy. Dowiódł tego „Miss Europa”, której muzyka jakkolwiek niebliskotliwa i „nierzucająca się w uszy”, zdradza jednak inwencję, rozmach i pewnego rodzaju szlachetność w traktowaniu tematu. Wiliński unika efektów tanich, szulkiwych, ambicjonuje silnie w kierunku szerokości frazy, pełni treści muzycznej. Skłonności te bez mała operowe macą niekiedy jednolitość faktury operetkowej, osłabiają reminiscencjami jej tętno. Nie mniej jednak kilka pomysłów na nakreślonych melodjach, sentyment i ciepło niesfalszowanego liryzmu składają się na całość zaciekawiającą. Szwankuje technika instrumentacyjna, co zwłaszcza przy zajmującą ujętych partach ensemblewych nie pozwala autorowi uzyskać pełni wyrazu muzycznego.

Libretto (jak podaje afisz — słowa polskie W. Rapackiego syna?) mizerne, niedowcipne, nudnawe, nie zasługujące nawet na operetkową pobłażliwość oceny.

Z radością w sercu zanotować należy, iż Teatr toruński, pozostający pod kierownictwem Karola Bandy nieustannie dąży naprzód, podejmując swe zadania serjo. Nie spoczywa na laurach, a tem samem nie cofa się. Dyr. Benda wraz ze swą bracią aktorską niezmordowanie i ofiarnie wspina się coraz wyżej i udaje mu się to w zupełności. „Miss Europa” zdystansowała o kilka „kilometrów” wszystkie poprzednie wyczyny operetki toruńskiej.

W roli tytułowej przedstawiła się publiczności bydgoskiej p. Marja Kałuska, z miejscą ją sobie zdobywając tak walorami głosowemi jak i „personalnemi”. Jest to śpiewaczka poważna o dźwięcznym, miękkim sopranie, do brzo wyszkolonym. Artystka ta grała z dużym umiarem i dystynkcją. Ninka Wilińska od pierwszego wyjścia rozkochwała w sobie widzów bileterów, strażaków, mechaników a nawet dyżurnego komisarza policji. Uroczę to dziewczę o żywym srebrecz miast krwi w żyłach, zrodzone z ojca wulkanu i matki dezywoltury zdawało się rozsądzać scenę, porywało wszystkich wdziękami, młodością, stuprocentowym wigorem życia. Ninka śpiewała, tańczyła, dokazywała tak mile i cacanem, iż wprost żal było rozstać się z nią. P. Zarembina w roli charakterystycznej dobra. Oleś jak zwykle żywy i sympatyczny, w niczem też nie nadweryzył swego kredytu, jakim dysponuje u melomanów bydgoskich. Książę p. Zdzitowieckiego przeonywał wielce warunkami i gra, mniej głosowo. P. Jaworski „strugał” komika z uznania godnym smakiem i powściągliwością. Primaballerina p. Grossówna każdym swym występem przeokonywała bardziej o dużych swych zdolnościach. Jest ładniutką, zwinną, powiewnie lekką, subtelna w każdym ruchu. Nie brak też uroczej tej taneczerce pomysowości w układaniu baletowych figur, wykonanie ich jednak bezcz corps de ballet było mniej budujące. (gr.)

— Adres Marszałka Piłsudskiego: Monieur Marechal de Pologne Józef Piłsudski, Funchal Madera.

## Fabryka bekonów w Lidzbarku

W Lidzbarku przystąpiono do uruchomienia fabryki bekonów, która będzie wyposażona w nowoczesne maszyny, chłodziarki i rzeźnię przy tygodniowej przeróbce 1000 szwytów z przeznaczeniem na eksport do Anglii.

## Kowalewo

Z żałobnej karty. Dnia 11 bm. odprawiono na miejsce wiecznego spoczynku przedwcześnie zmarłą śp. Marię Raczkównę, nauczycielkę z Orzechowa. W pogrzebie wzięło udział prawie całe nauczycielstwo rejonów konferencyjnych Kowalewa i Orzechowa z Inspektorem szkolnym p. Matuszkiewiczem na czele, oraz liczna publiczność. Kondukt pogrzebowy prowadził ks. prob. Puppel w asyście ks. prob. z Orzechowa. Nad grobem zmarłej przemówił w krótkich lecz pełnych smutku słowach p. inspektor szkolny, podkreślając szczególnie zamilowanie do pracy wychowawczej, z jakim zmarła rozpoczęła niedawno, bo zaledwie przed kilku miesiącami zawod nauczycielski. Niestety — śmierć nieublagana przecięła nić Jej młodego żywota, a wszystkie najlepsze chęci spoczęły razem z Nią w grobie. Cześć Jej pamięci!

## Kto wygrał?

W dalszych ciągnięciach loterii państwowej wygrane padły:

- 15.000 zł. nr. 8677.
- 10.000 zł. nry 13304 43636.
- 5.000 zł. nry 2834 122987.
- 3.000 zł. nry 25324 100425 110860.
- 2.000 zł. nry 15291 56516 84039 136489 147265 176718 207513.
- 1.000 zł. nry 806 5815 14060 26566 65160 70486 98107 104787 114000 128625 131938 139192 170631 171202 186564 192019 195255 200021 201379.
- 500 zł. nry 4398 12016 13395 18403 21926 23594 713 25991 31985 32245 35730 40424 45602 51175 52336 55009 56150 58210 59238 60456 61780 62528 65604 68013 74635 871 77592 80454 84994 91709 92665 98399 100419 101688 102240 103277 105060 108327 110203 117236 123265 888 127772 128448 742 129124 431 132669 133007 135154 454 140927 143186 857 967 151674 152333 154291 791 157295 839 992 164832 165788 166116 168218 170387 661 172672 175661 697 178439 182915 192579 198892 203606 753 204358 206669.

- Drugie ciągnięcie:
- 10.000 zł. nr. 43746.
  - 5.000 zł. nry 12460 114662.
  - 3.000 zł. nry 8066 227 91866 113358 149073
  - 2.000 zł. nry 69908 81859 95748 111243 115385 158669 178214 197880.
  - 1.000 zł. nry 2592 13083 28878 36887 44406 52665 55796 61419 849 62640 82745 90835 110745 146007 163092 464 177936 202480 203701.
  - 500 zł. nry 8123 13960 16476 709 17764 20274 506 23114 25759 28578 31283 33815 37458 39051 39472 40293 42832 45943 49029 565 50626 52359 55788 59148 983 63889 64146 65634 67905 71274 75298 517 79058 85377 86327 90111 93113 95231 104092 159 109825 110090 117364 123913 126603 129501 981 132582 135566 138916 142001 154 145916 150211 564 153826 155283 156388 157838 161801 931 162952 163404 440 163981 166511 634 170256 172668 173473 703 175578 830 177245 837 178604 181813 182754 188171 189161 191018 327 356 193271 202451 203464 484 205230 206936 2 7510 208921.

## Mniejsze wygrane oraz stawki nie zamieszczone w powyższym wykazie, można przejrzeć bezpłatnie w kolekturze Loterii Państwowej

**„USMIECH FORTUNY“**  
Bydgoszcz, Pomorska 1. telefon 39.  
Tamże natchmniastowa wypłata wszelkich wygranych, względnie zamiana stawek na nowe szczęśliwe losy 6997

# GRUDZIĄDZ

## Kronika

Nocny dyżur aptek: Apteka pod Orłem, ul. 3 Maja 25 i Apteka pod Gryfem, ul. Lipowa 53.

Repertuar Teatru Miejskiego:  
Poniedziałek 16 bm. Wejherowo — „Śluby Panieńskie“.  
Wtorek 17 bm. Starogard — „Śluby Panieńskie“.

Repertuar kin:  
Apollo: „W pogoni za milionami“.  
Gryf: „Wiatr od morza“.  
Orzeł: „Głos z oddali“, „Gdzie pieść dyktuje prawa“.

Poradnia dla płucno-chorych, ul. Budkiewicza 27, czynna we wtorki, czwartki i soboty od godz. 2—3. Gabinet lampy kwarcowej czynny w poniedziałki, środy i piątki od godz. 1—5-ej.

Konferencja Władz Naczelnych T. C. L. Dnia 17 bm. odbędzie się w Muzeum miej-

skim przy ul. Lipowej zebranie Komitetu T. C. L., na którym obecny będzie dyrektor Rady Gł., ks. Ludwiezak z Gniezna oraz nowy, w miejsce ks. biskupa Dembka obrany prezes Pom. Rady Okręg., starosta Kowalski ze Świecia.

Komunikat Izby Przemysłowo-Handlowej. Począwszy od dnia 16 marca br. obejmuje pełnienie obowiązków Prezesa Izby Przemysłowo-Handlowej stosownie do par. 9 Statutu Izby p. wiceprezes Izby inż. Zbigniew Jagodziński w Grudziądzu.

Związek Strzelecki. Jak dotąd, stawią się wszyscy czynni członkowie we wtorek (17 bm) o godzinie 17.45 w gimn. żeńskim na wykład prof. Chodynickiego. Wstęp oplatą zarząd. Komendant grodzki.

Mistrzostwa bokserskie Pomorza. W sobotę i niedzielę odbyły się w Grudziądzu w Tivoli zawody bokserskie o mistrzostwo Pomorza. Walczyło przeszło 60 par. Wynik zawodów zamieścimy w numerze jutrzejszym.

## Program uroczystości obchodu imienia Marsz. Piłsudskiego w Grudziądzu

Środa, dnia 18 marca 1931 r. o godzinie 19 capstrzyk wojskowy po ulicach miasta; o godzinie 20 przemówienie p. inż. Wiedego na Rynku Głównym i odśpiewanie Hymnu Narodowego.

Czwartek, dnia 19 marca 1931 r.: o godzinie 7 podbudka; o godz. 10.30 msza św. polowa na placu ćwiczeń przy ul. Lipowej, poczem defilada wojska i organizacji P. W. na Głównym Rynku, godz. 19 galowe przedstawienie w Teatrze Miejskim, poprzedzone przemówieniem prezesa Komitetu — Kossjora. Odegrana zostanie sztuka pt. „Sybir“; o godz. 22 raut w stylu staropolskiego wieczoru z produkcjami artystycznymi — za osobnymi zaproszeniami.

Akademje szkolne.  
O godzinie 8.30 dla szkół średnich w Domu Żołnierza. O godz. 9.30 dla szkół powszechnych w Tivoli. O godz. 16 akademja żołnierska w Domu Żołnierza.

Popołudniu przedstawienie dla żołnierzy w miejscowych kinach.

Seminarjum Nauczycielskie i szkoły zawodowe urządzają akademje wewnętrzne.

Akademje publiczne.  
W niedzielę dnia 22 marca br. o godzinie 13 bezpłatna akademja w Teatrze Miejskim z przemówieniem p. prof. Jaworskiego. O godz. 16 bezpłatna akademja w Domu Żołnierza z przemówieniem p. Stepienia.

Komitet prosi przedstawicieli władz, urzędów, wojska, związków, stowarzyszenia i szerokie warstwy P.T. publiczności o masowy udział w uroczystościach przedpołudniowych i wieczorowych, celem zmanifestowania swego przywiązania do Wodza Narodu.

Nalepki iluminacyjne po 10 gr. otrzymać można w następujących składach „Dzień Pomorski“ ul. Starorynkowa, Władysław Kulerski, ul. Pańska, Henryk Czerniak, ul. Mickiewicza, kiosk pocztowy, Inwalidka hurtownia tytoni. ul. Wybickiego-5, Sklep Tytoniowy Inw. Spółdzielni ul. Chelmińska 69, Kiosk Tytoni. Wróblewski, ul. Lipowa róg ul. Bema. Komitet.

## Godzina w świetlicy Strzelca

Niespodziewanie bez zapowiedzianej wizyty odwiedziliśmy świetlicę Związku Strzeleckiego, znajdującą się w obrębie koszar 65 p. p.

Musimy przyznać, że spotkało nas miłe zdziwienie.

Sala niezbyt duża, ale czystość i porządek wojskowy. Ściany jasno malowane, wypełnione ze smakiem krajobrazami polskimi, obrazami historycznymi i portretami wielkich naszych patriotów. Nie brak też tablic z szematem karabinu i paragrafami prawa strzeleckiego.

Trafiliśmy właśnie na przerwę w zajęciach między ćwiczeniami a pogadanką oświatową. Radjo gra, gwar, śmiechy. Przy dużym stole jedni grają w domino, halnę, warcaby, drudzy czytają „Strzelca“ lub inne pisma. — Bibliotekarz wydaje tymczasem książki.

Jasno, ciepło, wszyscy się znają. Komendanci gwarzą ze strzelcami i załatwiają bieżące sprawy służbowe.

Nagle cichnie radjo, pada komenda. — Wszyscy zajmują miejsce w ławkach.

Przybył referent wychowania obywatelskiego. Pada wzajemne powitanie „Cześć“ i zaczyna się pogadanka.

Podziwiamy takt i zdolności pedagogiczne nauczyciela.

Pogadanka trwa niespełna godzinę, a trwa-

laby może, bez końca, tyle bowiem zainteresowania objawiają słuchacze.

Teraz wszyscy wstają i przy marszu w miejscu śpiewają piosenki strzeleckie. Chórowi przewodniczą podchorążowie rezerwy — oni to ucza strzelców piosenek. Słyszymy „Piechotę“, „Hej strzelcy wraz“ i inne.

Jeszcze odczytanie rozkazu, komunikatów i wreszcie radjo gra znowu.

Życie świetlicowe wre w całej pełni. Godzina 21. Nikt nie ma ochoty wychodzić.

Dopiero na rozkaz komendanta, z okrzykiem „Cześć“ opuszczają strzelcy świetlicę. Z przyjemnością wspominamy ten wieczór. Postanowiliśmy ze wszystkimi podzielić się wrażeniami.

Nabrałmy przekonania, że tam wypełnia się systematycznie i skrupulatnie wszelkie nakazy pracy obywatelskiej: „każdy obywatel żołnierzem — każdy żołnierzem — obywatelem“.

Nic dziwnego. Związek Strzelecki ma za sobą świetną tradycję i najstarsze doświadczenie, a więc pracę przysposobienia wojskowego potrafi prowadzić należycie.

Zyczymy każdemu Oddziałowi Związku takich rezultatów pracy dwumiesięcznego istnienia, jakie osiągnął Oddział Strzelca w Grudziądzu.

## Podgórz

Walne zebranie Zw. Zaw. Drużyn Konduktorskich Kolo Toruń. W ubiegły piątek odbyło się w Podgórzu walne zebranie Zw. drużyn konduktorskich — Kolo Toruń przy udziale 150 członków, co świadczy o nadzwyczaj wielkiej żywotności towarzystwa. Zebranie zajął prezes p. Polak, witaając zast. naczelnika p. Oprychała, wiceprezesa zarządu głównego p. Oziębło z Warszawy, prezesa okręgowego p. Goetze oraz przedstawiciela naszego pisma. Następnie odczytał sekretarz p. Mueller z Torunia protokół, który przyjęto. Na marszałka powołano p. Oziębło, a na protokolanta p. Wolmana. Z kolei nastąpiły sprawozdania. Prezes p. Polak ze Stawek podniósł, że wszystkie petycje członków zostały załatwione. Zarząd załatwił około 150 interwencji w władz. Sekretarz p. Müller z Torunia podał, że liczba członków wynosi 342, na zebraniu uczęszczało przeciętnie 40 osób. Zarząd wspierał sieroty i wdowy po zmarłych członkach Związku. Pamiętano również obłożnie wskutek ciężkiej służby kolejarskiej chorych. Skarbnik p. Kowalski z Podgórza zdał świetny egzamin prowadzenia kasowości, zamykając rok go tówką 1220,— zł. Imieniem komisji rewizyjnej p. Mądrala potwierdził zgodność ksiąg i podkreślił nader oszczędną gospodarkę kasową, wnosząc o udzielenie absolutorium.

W dyskusji zabierali głos pp. Turowski, Grucela, Olkiewicz, Szatucki i Oziębło. Wyjaśnienia udzielał prezes p. Polak. Jako ostatni przemówił prezes okręgowy p. Goetze, podkreślając, że podczas 3-letniej prezesury p. Polaka kolo toruńskie doszło do szczytu i stoi dziś w całej Polsce na najwyższym poziomie z wszystkich kół konduktorskich. Z tego powodu składa imieniem Okręgu, jak i p. Oziębło imieniem zarządu głównego szczerze podziękowanie.

W wyniku wyborów w skład nowego zarządu weszli: prezes — Polak, wiceprezes — Stefanski, sekretarz — Müller, skarbnik — Kowalski, Komisja rewizyjna — Mądrala, Potera i Kuligowski. Życzenia owocnej pracy złożył przedstawiciel władzy zast. naczelnika p. Oprychała.

W końcu zebrania nastąpił wzruszający moment udekorowania b. powstańca prezesa p. Polaka Krzyżem Walecznych armji gen. Bułaha-Balachowicza przez prezesa okręgowego p. Goetze.

Po załatwieniu jeszcze szeregu spraw towarzyskich organizacyjnych przewodniczący solwował obrady.

Zebranie Og. Zw. Podoficerów Rezerwy odbyło się w ub. sobotę w lokalu p. Skrzywicka. Prezes p. Szpica po zagajeniu przedstawił zebranym program uroczystości obchodu imienia Marszałka Piłsudskiego, poczem uchwalono wziąć udział czynny jako organizacja P. W. w capstrzyku, mszy św. i akademji.

## Lokal handlowy

z oknem wystawowym, nadający się na skład, biuro lub warsztat tanio do odsłania.

Wiadomość w „Dniu Pomorskim“ Grudziądz, ul. Starorynkowa 6.

## Jeść trzeba

a drożyna wielka. Więc korzystajcie z naszych sklepów. Mięso z uboju eksportowego sprzedajemy po cenach bardzo niskich. Prosimy zwracać uwagę na cennik.

Szewska 2 — Chelmińska 10 — Koszarowa 16

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 17 marca 1931 r. o godz. 11 sprzedawac będą u spedytora Sadeckiego najwięcej dającym za gotówkę: większą ilość obrusów, bufet, leżanki, stół, 2 szafy, 2 nocne stoliki, biurko, 3 pary długich butów, stół biurowy. (7040)  
Piechowiak, komornik sądowy.

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 17 marca 1931 r. o godz. 11 przed poł. sprzedawac będą u spedytora Sadeckiego za gotówkę: zegarek złoty damski, pierścionek brylantowy, 2 brylanty, kanapę pluszową, bielizniarkę, krzesła, pianino, stół okrągły, 5 foteli gobelinowych, 3 samochody marki „Renault“ „Fort“ i „Stoewel“, 1 koń roboczy i wóz roboczy. (7041)  
Linde, komornik sądowy.

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 16 marca 1931 o godz. 10 sprzedawac będą w Przyrowie najwięcej dającym za gotówkę: 2 konie (klacz siwa i kary wałach). (7044)  
Gaca, komornik sądowy w Tucholi. Plac Zamkowy 4.

# Klisyze

freskowe, i siatkowe do gazet, katalogów i t. p. wykonuje z rysunków i fotografii — — —

## Chemigrafja „Dnia Pomorskiego“

Zgłoszenia w administracji Toruń, Szeroka 11

**Pokój**  
umeblowany na jedna osobę wynajme Rudzka 8, III. piętr. 698/7032)  
Do tutejszego rejestru handlowego zapisano następującą firmę: Aleksander Libera Tuchola, a jako właściciela tejże kupca Aleksandra Libere z Tucholi. Tuchola, dnia 16 grudnia 1930 r.  
Sąd Powiatowy.

**LICYTACJA PRZYMUSOWA.**  
Dnia 17 marca o godz. 11 sprzedaje u sped. Sadeckiego przymusowym przetargiem za gotówkę: szafę biblioteczną, pianino, 3 biurka, szafę, maszynę do liczenia; o godz. 13 w Podgórzu Stare Lotnisko: umywalkę z lustrem. (7037)  
Bartkowiak, komornik sądowy.

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 17 marca o godz. 11 licytować będą u spedytora Sadeckiego za gotówkę najwięcej dającym: 30 pudełek wełny, 5 swetrów damskich, maszynę do szycia, 8 krzesel wycielonych aksamitem czerwonym, 2 figury weneckie, dywan, firany do 4 okien, 2 kanapy, 5 stołów, 10 krzesel, piec gazowy, 2 nocne stoliki, regał i inne rzeczy. (7038)  
Janowski, komornik sądowy.

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 16 marca o godz. 15 licytować będą przy ul. Wajdowskiej 9 za gotówkę dającym: 5 sztab stali szwajcarskiej. (7039)  
Janowski, komornik sądowy.

# SWIATOWID

Dzisiaj i następnego!

Najnowsze arcydzieło dramatyczne produkcji 1930/31 r.

## „Bez serc — Bez duszy”

W roli głównej Henry Porten, Elżbieta Pinajeff, i Gustaw Diessel.

Ponadto nadprogram.

DZWIĘKOWE

KINO

PALACE

Dzisiaj i następnego!

Najpogodniejszy dźwiękowiec polski!

## „JANKO MUZYKANT”

W rolach gł.: toruniak Witold Conti, M. Mailcka, Adolf Dymsha, K. Krukowski.

Ponadto: nadprogram rysunkowy.

# Pocóż długie wyjaśnienia

skoro fakty, które przytaczamy, dotyczące naszego od lat znanego środka **odradzającego krew i wzmacniającego nerwy „FREGALIN”**, są wymowniejsze niż najpiękniejsze słowa. Tysiące osób, które już wypróbowały „Fregalin”, nie zaznały zawodu. Nad wyraz skutecznym okazał się „Fregalin” przy nerwowości, ogólnym osłabieniu, zmęczeniu, zawrotach głowy i cierpieniach reumatycznych. Poradźcie się lekarza. Być może uporać się z trudnościami, z jakimi związana jest walka o byt, trzeba mieć silne nerwy i zdrową krew. **Prosimy dokładnie przeczytać co piszą do nas o działaniu „Fregalinu” osoby, których fotografie podajemy, a sami osądzić, czem jest „Fregalin”**. W naszym archiwum znajdują się tysiące podobnych listów dziękczynnych z kraju i zagranicy, nadesłanych do nas jako wyrazy wdzięczności i zadowolenia. Każdy może je obejrzeć w naszym biurze. Wszystkie listy dziękczynne poświadczone są przez notariusza. „Fregalin” można nabyć we wszystkich aptekach. Wysyłkę uskutecznią ARTUS-APOTHEKE, GDAŃSK. Wytwarzamy pod kontrolą powag naukowych. 7031



Berlin-Reinickendorf West Str. 20, Hs. 80. d. 24. 11. 30.  
Ukończyłem niedawno 63 lata, a od blisko 30-tu lat cierpię na zaburzenia żołądkowe, które co noc po kilka godzin boleśnie dawały się we znaki. Już zawartość próbnej przesyłki przyniosła tak znaczną poprawę, że skłoniło mnie to do udzielenia zamówienia. Stwierdzam, że stan zdrowia się polepsza i sytam, nie odczuwając bólu. Preparat W. Panów mogę wszystkim polecić.  
A. Fürst.



Fürstenhausen, Po. Völklingen Saargeb. Fürstenstr. 7, d. 5. 10. 30.  
Moja żona cierpiała wskutek zupełnego nerwowego wyczerpania. Była zupełnie zlamana, a ja nie wiedziałem co począć. Zupełnie przypałowko przeczytałem o Fregalinie, który zamówiłem. Skutek był wprost zdumiewający. Stan zdrowia mojej żony stale się polepszał, a po zużyciu 8 pudełek moja żona czuła się jak nowonarodzona. Przybyło jej również 20 funtów na wadze.  
Karl Siegenthaler.



Niederwürzbach, Kreis Ingbert (saargebiet) d. 8. 9. 30.  
Z wielką radością komunikuję że po zużyciu 9 pudełek Fregalinu jestem zdrow. Nie odczuwam żadnego bólu, mogę znów pracować i apetyt mi dopisuje.  
Jakob Lampel.



Mannheim G. 7. Nr. 42., d. 6. 4. 30. WU  
Stwierdzam, że w listach dziękczynnych, które W. Panowie otrzymali, nie ma przesady, bo daj przeciwnie. Byłem bardzo chory. Mój system nerwowy był zniszczony, ręce i nogi mi drżały, apetytu nie miałem, byłem stale zmęczony, chwila mi byłam nawet niespełna rozum. Mój stan zdrowia znacznie się polepszył dzięki Fregalinowi. Byłem stale w stanie chorobliwej bojaźliwości. Wszystko to minęło. Czuję się jak nowonarodzony. Z podziękowaniem z całego serca kre. się się  
Hans Teichman.



Weissenhorn (Schwaben) Muhlstrasse 1, dnia 6. 4. 30.  
Po użyciu Fregalinu czuję się już tak dobrze, jak nigdy jeszcze. Odczuwam znów apetyt i mogę wszystko jeść, wówczas, gdy dawniej jedzenie wywoływało torsje. Cierpienia kobiece, które dawniej bardzo mnie męczyły, ustąpiły całkowicie.  
Barbara Schmidt.

Na żądanie przesyłamy bezpłatnie i bez zobowiązania

próbna paczkę „Fregalinu” łącznie ze Złotą Księgą Życia.

Napiszcie zaraz dopóki próby nie są jeszcze rozchwytywane pod adr.:

**Dr. med. H. Schulze**

G. m. b. H.

Berlin-Charlottenburg 2./ 3915

załączając niniejszy kupon (wysłać jako druk)

Proszę o wysyłkę bezpłatnie i bez zobowiązania próbek

„Fregalinu” — środka odradzającego krew i nerwy oraz o Złotą Księgę Życia.

Nazwisko \_\_\_\_\_

Zawód \_\_\_\_\_

Miejscowość \_\_\_\_\_

Ulica \_\_\_\_\_ 3915

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 17. 3. 31. o godz. 11 przed poł. licytować będą u spedytora Sadeckiego za natychmiastową zapłatą gotówką: duże lustro, maszynę do szycia, fortepian, 2 dywaniki, 30 mtr. materiału kamgarn, 30 koszul wierzchnich, 40 mtr. materiału damskiego, szafę ogniotrwałą, gramofon, rozmaite meble i urządzenie sklepowe.

Kosiedowski, komornik sądowy w Toruniu.

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

W sobotę, dnia 21 marca 1931 r. o godz. 12 w południe sprzedawać będzie egzekutor Wydziału Powiatowego przy Powiatowej Kasie Chorych w Wąbrzeźnie, na pokrycie zaległych składek: 200 centr. suszki buraczanej, 2 wagi chemiczno-analityczne, 1 szafa żel. Zbiórka licytantów w Zakładach Przemysłowych w Kowalewie — Pom. (7045)

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

### UCHWAŁA.

W sprawie Alfonsa Modelskiego kupca w Gdyni — L. cz. 7 L 7/30 otwiera się postępowanie układowe do majątku tegoż (art. 37 Rozp. Prez Rzplitej) o zapobieg. upadłości z dnia 6. 3. 28. poz. 244) z dniem 11 marca 1931.

Nadzorca sądowym pozostaje nadal Bronisław Milewski w Gdyni, ul. Starowiejska. (7046)

Gdynia, dnia 11 marca 1931 r. Sąd Grodzki w Gdyni. 5 N 8/31.

### UCHWAŁA.

W sprawie upadłościowej firmy L. Skalski w Toruniu celem badania wiarygodności wyznacza się termin w tuf. Sądzie pokój 7 na dzień 28. 3. 31. r. godz. 11. Toruń, 9 marca 1931 r. (7036)

Sąd Grodzki. 5 N 1/31.

### UCHWAŁA.

Na wniosek kupca Jana Łobody w Toruniu, ul. Chełmińska 5, który wniósł o odroczenie wypłat wyznacza się w tuf. Sądzie pokój nr. 7 w dniu 3 kwietnia 1931 r. o godz. 11 termin celem rozpoznania sprawy. Wierzyciele mogą przybyć na rozprawę celem udzielenia sądowi wyjaśnień. (7035)

Toruń, dnia 6 marca 1931 r. Sąd Grodzki.

### WYWOŁANIE.

Maria Rutkowska, ur. Tucholska, służąca, zam. w Godziszewie pow. Tezew, podała wniosek o uznanie za zmarłego męża swego Bernarda Artura Rutkowskiego, ur. dnia 2 kwietnia 1889 r. w Tezewie, ostatnio zam. w Tezewie ul. Ogrodowa 17, a zaginionego w sierpniu 1920 r.

Zaginionego Bernarda Artura Rutkowskiego wzywa się, aby zgłosił się najpóźniej w terminie wywoławczym, który wyznacza się na 29 września 1931 r. o godz. 9 pokój 14 podpisanego Sądu, gdyż w przeciwnym razie nastąpi uznanie go za zmarłego.

Wszystkich, którzy mogliby udzielić wiadomości o życiu lub śmierci zaginionego, wzywa się, by donieśli Sądowi najpóźniej w terminie wywoławczym. (7047)

Tezew, dnia 11 marca 1931 r. Sąd Grodzki. 3 F 2/31.

### Torebki damskie,

parasolki, parasole, teczki, walizki, piłki gumowe, manikury, necesery, laski, portmonetki, proszę przekonać się ceny najtańsze towar dobry.

**W. Szymański,**  
Toruń, Król. Jadwigi 12/14. (9756)

Pisanie na maszynach, odpisy świadectw, powieszanie, porady podatkowe

**Biuro Kupieckie**  
7001 Bydgoszcz  
Marszałka Focha 43

### „WIELKOPOLANKA”

z dniem 14. marca niższe liśmy ceny o 20% na wszystkie wyroby znane ze swej dobroci. 6985

Codziennie koncert radiowy.

# LICYTACJĘ

## Bydła zarodowego

urządza  
Pomorskie Towarzystwo Hodowców Bydła

w czwartek, dnia 26-go marca b. r. o g. 11-tej przed poł. na dziedzińcu Rzeźni Miejskiej w Grudziądzu.

Licytacja trzody chlewnej się nie odbędzie

Bydło przeznaczone na licytację jest szczepione ochronnie przeciw przyszczyce. Na przewóz bydła kolejną wydaje Towarzystwo Hodowców Bydła zaświadczenia na uzyskanie 50 proc. zniżki frachtu. 6859

Katalogi na życzenie wysyła biuro Pomorskiego Towarzystwa Hodowców Bydła, Toruń, Plac Św. Katarzyny 1, nr. telefonu 64 (od godz. 16—18 telefon Toruń nr. 53) oraz będą takowe do nabycia w dniu licytacji przy wejściu na miejsce przetargu.

## SZKOŁKI LEŚNE

mają do oddania  
1.000.000 sos. posp. 1 rocz. do 16 cm. wysok.  
1.000.000 sos. posp. 1 rocz. do 12 cm. wysok.  
500.000 sos. posp. 1 rocz. do 8 cm. wysok.  
700.000 świerku 1 rocz. do 12 cm. wysok.  
200.000 świerku 3 let. do 35 cm. wysok.  
25 000 jesion 4 let. do 60 cm. wysok.  
10.000 buku czar. 1 rocz. do 20 cm. wysok.  
10.000 daglezi 1 rocz.

Zamówienia przyjmuje  
**Zarząd leśny w Komierowku**  
Poczta Włocibórz pow. Sępólno

## Restauracja „WANDA”

Lipowa 3. GRUDZIĄDZ Lipowa 3.

Poleca:  
**śniadania, obiady, kolacje**  
na czystym maśle  
Wszystk. napojów alkoholowych  
Obfity bufet  
Billard.

## Licytacja.

Park Taborowy przy dworcu miejskim w Toruniu Sprzeda w dniu 2 kwietnia 1931 r. o godz. 9 w drodze publicznej licytacji następujące materiały nienadające się do użytku w wojsku:

Łom drewniany 5887 kg (stare wozy).  
Łom wełniany 1482 kg (stare derki).  
Łom parczany 245 kg (stare postonki i celty).  
Łom żelazny 11106 kg (stare wozy i dwukółki).  
Łom skórzany 398 kg (skóra odpadkowa).  
Kierownik Parku Taborowego w Toruniu. (7013)

## Buhaja zarodow.

zdatnego do skoku, po imporcie, matka z wysoką mlecznością, oraz większą ilość (7042)

## knurów i macior zarodow.

rasy wielkiej białej angielskiej po imporcie, po cenach umiarkowanych (i warunkach dogodnych) sprzeda  
**Majątność Napole p. Trzebczyk, powiat Chełmeń.**

Przetarg przymusowy. Nieruchomość położona w Toruniu stanowiąca dom mieszkalny z odłączonym chlewem i ustępem, podwórzem i ogrodem domowym, dom mieszkalny i chlew (na prawo na podwórzu) o rocznej wartości użytkowej 459 mk. i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Mokre k. 548 na imię Jadwiga Blum z d. Meyer żona Reinholda Bluma z Torunia - Mokrego, ul. Wiązowa 11 zostanie w drodze egzekucji dnia 30 kwietnia 1931 r. o godz. 11 przed południem wystawiona na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie pokój Nr. 7.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 2 listopada 1929 r. Niniejszem wzywa się wszystkich, których prawa w chwili zapisania wzmianki o przetargu nie były w księdze gruntowej uwidocznione, aby się z nimi zgłosili najpóźniej w dniu przetargu, przed wezwaniem do wnoszenia ofert i prawa te uprawdopodobni, gdyby wierzyciel im przeczył. W razie niezastosowania się do powyższego wezwania, prawa te przy oznaczeniu najniższej oferty nie zostaną wcale uwzględnione a przy rozdziale ceny kupna dopiero po rozczeniu wierzyciela i innych prawach. Zaleca się dwa tygodnie przed terminem podać na piśmie albo do protokołu sekretarza sądowego dokładne obliczenie swych roszczeń w kapitale, odsetkach, kosztach wypowiedzenia i kosztach sądowego dochodzenia swych praw, oraz oznaczyć pierwszeństwo, którego się żąda. Tych, którym służy prawo sprzeciwienia się przetargowi, wzywa się, aby przed udzieleniem przybycia targu postarali się o umorzenie lub zawieszenie postępowania, gdyż inaczej prawo ich odnosić się będzie zamiast do nieruchomości, tylko do uzyskanej ceny kupna. (7034)

Toruń, dnia 2 marca 1931 r. Sąd Grodzki.

5 K 48/29. 18

Miejsce spotkań dla przyjezdnych

**RESTAURACJA GRUDZIĄDZ**  
Plac 23 Stycznia 19 — Telef. 735

Obiady z 3 dań 1,20. Gorące potrawy oraz napoje wszelkiego gatunku o każdej porze dnia. Lokal obok przystanku tramw. 5 min. od dworca.

Kolacja à la carte już od 80 gr. począwszy 4926

właśc.: Józef Grzeszkowiak

Miejsce spotkań dla przyjezdnych

Godziennie znaKomite

**Flaki**  
HUNGARJA  
Prosta 15/17

**Sledzie**  
pełnotłuste 6770  
8 sztuk 1 zł  
**Grelewicz**  
Wielkie Garbary 29

## Syfony

5 litr. z piwem okocimskim każdego czasu do nabycia. Zamówienia uprasza Repr. **T. Chmurzyński**  
Toruń, Prosta 15/17, tel. 125. 6953

## Meble

Kompletne pokoje: sypialne, stolowe, meskie gabinety, garnitury klubowe, urządzenie kuchenne, po cenach fabrycznych polca

## Wytwórnia Mebli

ul. Grudziądzka 90 w Toruniu. 6581  
Obejrzyj wszędzie późniejszą przyjdź do mnie. Przekonasz się o cenach fabrycznych.

## Makarony!

Krajanka funt 60 gr  
Nitkowy „ 65 gr  
Gwiazdk „ 70 gr  
Rurki „ 80 gr  
Krawatki „ 80 gr  
Kolanka „ 90 gr

## Araczewski

Chełmińska przy Rynku  
Przyjmuje asygnaty kredytowe 7043

## TANIO

Koszule i spodenki futbolowe, sportowe i do gimnastyki  
Ceny znacznie niższe!

**B. Wilamowski**  
TORUN 6291  
ul. Zeglarska 28

## Repertuar Teatru Toruńskiego

W poniedziałek, dnia 16 bm. teatr nieczynny

We wtorek, dnia 17 bm. o godz. 20-ej „Polska Krew” Operetka w 3 aktach Nedbala z wyst. gośc. Oli Obarskiej.

Telegramy

# Z ostatniej chwili

## Spontaniczne manifestacje na cześć Wodza Narodu Z okazji Jego imienin

Warszawa, 16. 3. (PAT.). Dziś odbył się w Warszawie szereg uroczystych akademii ku czci p. Marszałka Piłsudskiego z okazji nadchodzących Jego imienin.

Salę, gdzie odbywały się akademie przepełnione były publicznością, która manifestowała spontanicznie na cześć Wodza Narodu. Na program złożyły się okolicznościowe przemówienia oraz produkcje artystyczno-wokalne.

W teatrze „Wesoły Wieczór“ zagrał akademię wicemarszałek Senatu Bogucki, który w zakończeniu wznosił okrzyk na cześć p. Marszałka Piłsudskiego, podchwycyony z entuzjazmem przez zebranych.

### Targi Poznańskie

Poznań. (PAT.). Wczoraj wieczorem odbyła się w biurze Międzynarodowych Targów Poznańskich konferencja prasowa, w czasie której dyrektor Targów prof. Ropp przedstawił zebrany reprezentantom miejscowej prasy stan prac przygotowawczych do tegorocznych targów.

Dyrektor Ropp zwrócił m. in. uwagę na bardzo ciężkie warunki, w jakich targi te mają się odbyć. Mianowicie przemysł polski jest wyczerpany wielkim wysiłkiem, dokonanym w r. 1929 w związku z P. W. K. i Międzynarodową Wystawą Turystyki w następnym roku, szczególnie zaś w związku z ogólnym przesileniem gospodarczym, ciężącym zresztą nie tylko na Polskę, ale i na całą Europę. To też kierownictwo Targów postanowiło przeprowadzić pełną racjonalizację myśli przewodniej Targów Poznańskich i dążyć do zmiany dotychczasowych targów importowych na eksportowe przez rozszerzenie działu surowców, półfabrykatów oraz przetworów spożywczych. To nowe nastawienie Targów Poznańskich zapewni im wydatną pomoc rządu, a także silne poparcie zresztą jak Związku Fabrykantów, Izby Przemysłowo-Handlowej i t. d. Co do udziału zagranicy, sytuacja jest o tyle optymistyczna, że wobec ratyfikowania przez Polskę traktatu handlowego z Niemcami przemysł Czechosłowacji, Francji, Belgii i Austrii zechcą utrzymać swój stan posiadania na rynku polskim ze względu na grożące niebezpieczeństwo ze strony konkurencji przemysłu niemieckiego i Targi niewątpliwie obeszły wydatnie.

Po referacie dyr. Roppa wywiązała się krótka dyskusja, w czasie której dyr. Ropp udzielał szeregu szczegółowych wyjaśnień.

### Z codziennej serji kłamstw...

„Gazeta Warszawska“ a za nią prowincjonalne organy endeckie zamieściły wiadomość, jakoby minister rolnictwa, dr L. Jan-ko-Polczyński złożył podanie o udzielenie mu dymisji względnie, jakoby nosił się z zamiarem ustąpienia.

Koła narodowe upowazniają do zaprzeczenia tej wiadomości i stwierdzenia, że ani ministrowi dr. Polczyńskiemu, ani czynnikom, do których prosba taka musiałaby trafić — nic nie jest o zamiarach dymisji ministra rolnictwa wiadome.

### Programu radiowego

Wtorek 17 marca:

Warszawa 17.15—17.40 „Kultura Słowian po morskich“, wygl. p. St. Poraj.

Lwów 16.45. Audycja dla najmłodszych.

Budapeszt 19.30. „Faust“, op. Gounoda.

Berlin 20.30. „Idjota“, sluchowisko wedl. powieści Dostojewskiego.

Wiedeń 20.05. „Cecylja“, op. w 3 aktach Oberleithnera.

Londyn Regional. 20.00 „Aida“, op. Verdiego.

Stuttgart 20.45. „Tannhäuser i dzokeje“ sluchowisko Lustiga.

## Mało im partyj!

Chłopsku partyjnicy tworzą nowe „Stronnictwo Ludowe“

(2) Warszawa, 16. 3. (Tel. wł.). - Wczoraj w niedzielę dokonano się ostatecznie połączenie 3 stronnictw ludowych Piasta, Wyzwolenia i Stronnictwa Chłopskiego w jedno stronnictwo.

Przez cały dzień wczorajszy obradował nad tą sprawą zjazd 150 delegatów trzech stronnictw chłopskich. Na zebranie delegatów przybyło 54 posłów i senatorów. Zjazd zagał pos. Malinowski. Do prezydium wybrano posła Malinowskiego, Dąbskiego i Witosza. Poseł Kiernik referował program stronnictwa.

Nowy zespół wszystkich posłów ludowych postanowiono nazwać Stronnictwem Ludowym.

Prezesem kongresu został poseł Malinowski, prezesem Rady Naczelnej poseł Witos.

### Polskie awionetki wróciły do Wilna

Wilno, 16. 3. (PAT.). Samoloty, uczestniczące w raidzie awionetek polskich do państw bałtyckich w drodze powrotnej po odbyciu etapu Ryga — Wilno odleciały w poniedziałek, dn. 16 bm. z Wilna do Warszawy.

Lotnicy polscy wracają do stolicy z pełnym zadowoleniem z efektu lotniczego, który przeżyty w okresie przejściowym od zimy do wiosny wykazał sprawność i zdolność naszych samolotów do najbardziej niebezpiecznych przelotów wśród najgorszych warunków atmosferycznych.

Lotnicy byli przyjmowani bardzo serdecznie przez najwyższe czynniki rządowe, społeczeństwo i lotnictwo — Łotwy i Estonii.

### Film polski w Rumunii

Z Czerniowic donoszą: W tutejszym kinematografie „Central“ wyświetlany jest ostatnio znany polski film dźwiękowy p. t. „Janko muzykant“ z toruńczykiem Witoldem Conti (Kozłowskiem) w roli głównej.

### Trzęsienie ziemi w Macedonii



Ostatnie trzęsienie ziemi, jakie nawiedziło Macedonię, które pochłonęło przeszło 200 ofiar i 900 rannych, wyrządziło we wszystkich miasteczkach i osadach, dotkniętych katastrofą okropne spustoszenia, jak świadczą o tem zburzone domy. Ludność pozba wiona mienia i dachu nad głową, musiała szukać schronienia w namiotach.

## Na lądzie głód — na morzu zbrojenia

### Amerykański potwór morski

Komisja do spraw marynarki wojennej w parlamencie amerykańskim zatwierdziła ostatnio sprawę budowy nowego olbrzyma morskiego. Chodzi tu mianowicie o budowę wielkiego krążownika nowego typu, który, niezależnie od swych zadań normalnego statku wojennego, ma służyć również jako t. zw. „okręt macierzysty“ dla eskadry samolotów bojowych.

Wedle opinii fachowców, nowy ten potwór

morski stanowi przewrót w dotychczasowych metodach budowania okrętów wojennych. O rozmiarach jego nabrać można wyobrażenia chociażby z tego, iż na pokładzie mieścić on będzie stoisko dla 24 wielkich samolotów bojowych, posiadając oczywiście pozatem rozległą wolną przestrzeń, potrzebną dla ich startowania lub lądowania. Dodać należy, że chodzi tu o samoloty najcięższego typu bojowego, z któ-

rych każdy zdolny jest unieść 500 funtów bomb, mogąc niemi obrzucić okręty nieprzyjacielskie w promieniu 300 kilometrów od swego „statku macierzystego“, a więc w promieniu nieporównanie większym, niż siła działania najdalej noszących dział morskich.

Budowa nowego krążownika wchodzi w skład ogólnego programu rozbudowy floty wojennej, przedłożonego niedawno przez rząd amerykański parlamentowi.

Charakterystyczną rzeczą jest, iż większość parlamentarnej komisji do spraw marynarki nie tylko plan ten bez zastrzeżeń akceptuje, ale wyraża pogląd, że wszystkie nowe jednostki pływające, do budowy których w myśl londyńskiej konferencji morskiej ma Ameryka niebawem przystąpić, powinny być budowane według wspomnianego typu, t. j. posiadać odpowiednio urządzenie dla samolotów.

Jak wiadomo, — poza szeregiem mniejszych statków wojennych — Stany Zjednoczone posiadają w tej chwili 18 wielkich okrętów bojowych. Wprawdzie trzy z pośród nich mają być wedle postanowień konferencji morskiej zniszczone. Czternaście dalszych jednak zostało kosztem olbrzymiej kwoty stu milionów dolarów „zmodernizowane“ w tym sensie, że zostały one zapomocą specjalnych urządzeń technicznych zabezpieczone przeciw torpedom, przez podwyższenie zaś pozycji dział uzyskały dalszą nośność ostrzału. Niezależnie od tego budowane będą dalsze jednostki pływające.

Na lądzie „suchej“ Ameryki — głód i nędza. Skarb odnawia wszelkich zasilków dla głodujących, milionowych rzesz. Ale w „mokrej“ wodzie amerykańskie rzuceją się setki milionów dolarów... na nowe zbrojenia wojenne.

## Anormalny stan wojny celnej Rzeszy z Polską musi się skończyć

### Depesza wrocławskiej Izby Handlowej

Katowice, 16. 3. (PAT.). „Ostdeutsche Morgenpost“ donosi, że wrocławska izba handlowa wystosowała wczoraj do urzędu spraw zagranicznych ministerstwa gospodarstwa i do kancelarii Rzeszy depeszę, w których powołując się na ratyfikację przez Sejm polski traktatu handlowego, domaga się jaknajrychlejszego

wprowadzenia go w życie i zakończenia w ten sposób anormalnego stanu wojny celnej między Polską a Niemcami.

Izba prosi o jaknajspieszniesze postawienie sprawy traktatu na porządku dziennym obrad Reichstagu.

## „W państwie bojaźni bożej“

### Morderstwo staje się metodą walki politycznej

Berlin, 16. 3. (PAT.). Członek stronnictwa komunistycznego w sejmie hamburskim R. Henning w wieku lat 39 został wczorajszej nocy zabity w autobusie, którym jechał do Hamburga.

Na jednym z przystanków przed Hamburgiem wsiadło do autobusu trzech osobników, którzy zajęli narazie spokojnie miejsca, po chwili jednak pod groźbą rewolwerów wezwali pasażerów do podniesienia rąk, następnie zwrócili się oni do posła Henninga i ustalwszy

jego tożsamość, oddali do niego szereg strzałów, zabijając go na miejscu, poczem szybko wysiedli, oddając jeszcze kilka strzałów i zbiegli pod osłoną nocy.

Ranny został również dwoma strzałami jeden z pasażerów.

Według dotychczasowych dochodzeń ustalono, iż sprawcy zabójstwa pochodzą z radykalnych kół prawicowych. Henning był członkiem sejmiku hamburskiego od 1928 r.

Ogłoszenia: wiersz milim na stronie 7-lamowej . . . 0,25 z  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,50 z  
na drugiej i trzeciej stronie . . . 1 — z — w tekście . . . 0,60 z  
Drobne: za słowo 15 gr., pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25. znizki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki.  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. tytułowe . . . 10  
Przy sądowym ściąganiu należności rabat upada. Za terminowy druk przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny Stanisław Nowakowski w Toruniu Bydgoska 78  
Red. odpowiedzialny na Bydgoszcz Michalik Stefan Mostowa 6  
Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska Wł. Cieszyński, Gdańsk Stadtgraben 6  
Redaktor odpowiad. na Welterowo Wł. Grabowski Gdańska 4, tel. 64  
Redaktor odpowiedzialny na Inowrocław Cyprian Karpiński Inowrocław, ul. Toruńska 9.  
Za ogłoszenia odpowiada administracja  
Wydawnictwo: „Dzień Pomorski“, „Dzień Bydgoski“, „Gazeta Gdańska“, „Gazeta Morska“, „Dzień Kaszubski“, „Dzień Kujawski“, Czciołkami Pom. Druk. Roln. S. A. w Toruniu Bydgoska 56

Abonament miesięczny wynosi:  
w ekspedycji miejscowych agencji . . . 3,40 zł  
z odnośnieniem do domu w Toruniu . . . 3 — zł  
ręce pocztę z odnośnieniem . . . 3,36 zł  
pod opaską . . . 4,50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,50 gd przez chłopca . . . 2,30 gr  
z odbieraniem w administracji wprost gd 2, zagranicą 4 gd . . . 7 — zł  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma  
P R E N U M E R A T A „DNIA KUJAWSKIEGO“ miesięczna w admini stracji 2,70 zł — na pocztach już z odnośnieniem kwartalnie 9,27 zł miesięcznie 3,09 zł